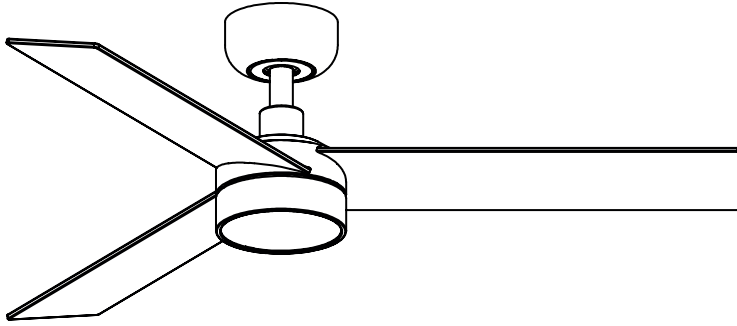
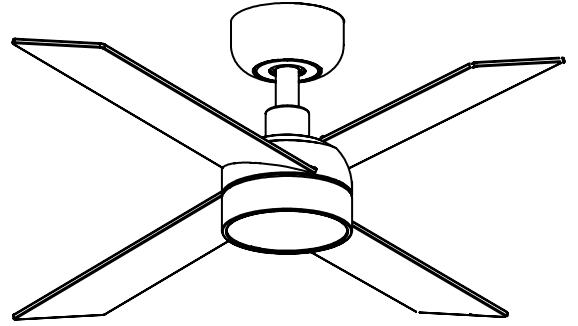




RUDDER CRUISER

Plywood blades Aluminium blades



RUDDER

Plywood blades

ENGLISH

Congratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years.

We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available.

It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

ESPAÑOL

Felicidades por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionará, diseño, calidad y confort durante muchos años. Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarle uno de los mejores ventiladores de techo disponibles. ¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

CATALÀ

Felicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarà, disseny, qualitat i confort durant molts anys.

Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles. Comenci a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

FRANÇAIS

Félicitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualité et confort pendant de nombreuses années. Nous sommes fiers de notre travail et apprécions l'opportunité de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles. Il est temps de commencer à profiter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

ITALIANO

Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirà design, qualità e comfort per molto tempo.

Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto che ci abbia dato l'opportunità di fornirle uno dei migliori ventilatori da soffitto disponibili nel mercato. Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da soffitto Faro Barcelona!

PORTUGÊS

Parabéns pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionará design, qualidade e conforto por muitos anos. Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponíveis. É hora de começar a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualität und Komfort für viele Jahre bieten wird. Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schätzen die Möglichkeit, Ihnen einen der besten Deckenventilatoren zu liefern. Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genießen!

NEDERLANDS

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en confort bieden voor vele jaren. Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare plafondventilatoren te leveren. Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Συγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας ανεμιστήρα Faro Barcelona που θα σας προσφέρει ντιζάιν, ποιότητα και άνεση για πολλά χρόνια. Είμαστε υπερήφανοι για την δουλειά μας και εκτιμούμε την ευκαιρία να σας προσφέρουμε έναν από τους καλύτερους ανεμιστήρες οροφής της αγοράς. Ήρθε η ώρα να απολαύσετε τον ανεμιστήρα οροφής Faro Barcelona!

РУССКИЙ

Поздравляем вас с приобретением вентилятора Faro Barcelona нового поколения, который будет радовать вас своим дизайном, качеством и комфортом в течение многих лет. Мы гордимся нашей работой и ценим возможность предоставить вам один из лучших потолочных вентиляторов. Пришло время начать наслаждаться потолочным вентилятором Faro Barcelona!

ČESKY

Gratulujeme vám k zakoupení vašeho nového ventilátoru Faro Barcelona, který vám poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let.

Jsme hrdí na naši práci a vážíme si příležitosti poskytnout vám jeden z nejlepších stropních ventilátorů na trhu. Je načase začít si užívat váš stropní ventilátor Faro Barcelona!

POLSKI

Gratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, który zapewni Ci design, jakość i komfort przez wiele lat. Jesteśmy dumni z naszej pracy i doceniamy możliwość zaoferowania jednego z najlepszych dostępnych wentylatorów sufitowych. Czas zacząć cieszyć się swoim wentylatorem Faro Barcelona!

БЪЛГАРСКИ

Поздравления за закупуването на новия вентилатор от Faro Barcelona, който ще ви осигури дизайн, качество и удобство в продължение на много години. Гордеем се с нашата продукция и оценяваме възможността да ви предоставим един от най-добрите таванни вентилатори. Време е да започнете да се наслаждавате на таванния вентилатор на Faro Barcelona!

SLOVENČINA

Blahoželáme k nákupu vášho nového ventilátora Faro Barcelona, ktorý vám poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov. Sme hrdí na našu prácu a oceňujeme príležitosť poskytnúť jeden z najlepších stropných ventilátorov. Je čas začať si užívať váš stropný ventilátor Faro Barcelona!

العربية

تهانينا على شراء مروحة فارو برشلونة الجديدة التي ستوفر لك التصميم والجودة والراحة لسنوات عديدة. نحن فخورون بعملنا ونقدر الفرصة لتزويدك بأحد أفضل مراوح السقف المتاحة.

لقد حان الوقت لبدء الاستمتاع بمروحة السقف فارو برشلونة

RUDDER-S Ø1060

see assemble in page 22

		SMART WIZ	SMART TUYA
		V 220-240~ HZ 50/60	V 100-240~ HZ 50/60
Matt white Ash wood+Matt white →	34295	34295WW	34295WT
Matt black Walnut+Matt black →	34296	34296WW	34296WT

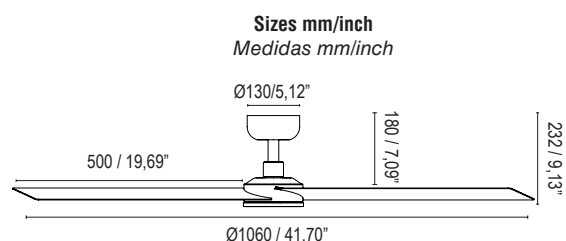
		SMART TUYA
		V 100-240~ HZ 50/60
Matt white Ash wood+Matt white →	34295-110	34295WT-110
Matt black Walnut+Matt black →	34296-110	34296WT-110

		WP
		Receiver is not included in WP fan versions. Please request the corresponding reference.
Matt white Ash wood+Matt white →	34295WP	
Matt black Walnut+Matt black →	34296WP	



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

Speeds Velocidades	6	Maximum air flow Caudal máximo	m³/min 124 CFM 4385
Max. RPM Max. RPM	290	Service Value Valor de Servicio	(m³/min)/W 4,1
Max power used Potencia max	W 30	Weight Peso	Kg 3,30 Lb 7,20
Consumption in standby Consumo en espera	W 0,5		



RUDDER-S Ø1060 WITH LIGHT

see assemble in page 22

		SMART WIZ	SMART TUYA
		V 220-240~ HZ 50/60	V 100-240~ HZ 50/60
Matt white Ash wood+Matt white →	34295-1TW	34295WW-1TW	34295WT-1TW
Matt black Walnut+Matt black →	34296-1TW	34296WW-1TW	34296WT-1TW

WP

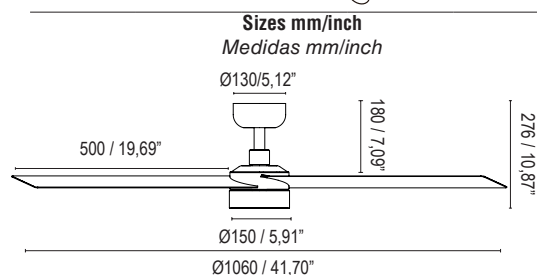
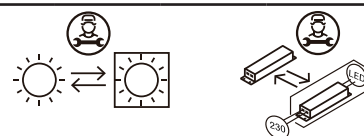
Receiver is not included in WP fan versions. Please request the corresponding reference.

Matt white Ash wood+Matt white →	34295WP-1TW
Matt black Walnut+Matt black →	34296WP-1TW



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

Light <i>Luz</i>	LED MAX 18W 2700K-4350K-6000K	This product contains a light source of energy efficiency class F <i>Este producto contiene una fuente luminosa de la clase eficiencia energética F</i>	
Speeds <i>Velocidades</i>	6	Maximum air flow <i>Caudal máximo</i>	m³/min 124 CFM 4385
Max. RPM <i>Max. RPM</i>	290	Service Value <i>Valor de Servicio</i>	(m3/min)/W 4,1
Max power used <i>Potencia max</i>	W 30	Weight <i>Peso</i>	Kg 3,60 Lb 7,90
Consumption in standby <i>Consumo en espera</i>	W 0,5		



RUDDER-L-3 Ø1320

see assemble in page 13

		SMART WIZ	SMART TUYA
		V 220-240~ HZ 50/60	V 100-240~ HZ 50/60
Matt white Ash wood+Matt white →	34297	34297WW	34297WT
Matt black Walnut+Matt black →	34298	34298WW	34298WT

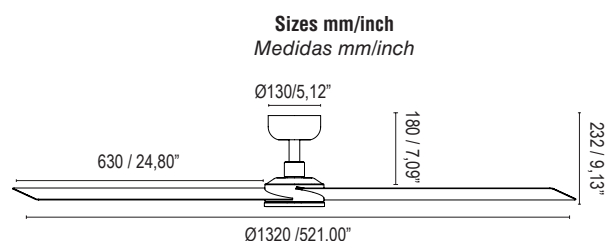
		SMART TUYA
		V 100-120~ HZ 50/60
Matt white Ash wood+Matt white →	34297-110	34297WT-110
Matt black Walnut+Matt black →	34298-110	34298WT-110

		WP
		Receiver is not included in WP fan versions. Please request the corresponding reference.
Matt white Ash wood+Matt white →	34297WP	
Matt black Walnut+Matt black →	34298WP	



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

Speeds Velocidades	6	Maximum air flow Caudal máximo	m³/min 174 CFM 6147
Max. RPM Max. RPM	203	Service Value Valor de Servicio	(m³/min)/W 4,9
Max power used Potencia max	W 36	Weight Peso	Kg 3,20 Lb 7,00
Consumption in standby Consumo en espera	W 0,5		



RUDDER-L-3 Ø1320 WITH LIGHT

see assemble in page 13

SMART WIZ

		V 220-240~ HZ 50/60	V 100-240~ HZ 50/60
Matt white Ash wood+Matt white →		34297-1TW	34297WW-1TW
Matt black Walnut+Matt black →		34298-1TW	34298WW-1TW

WP

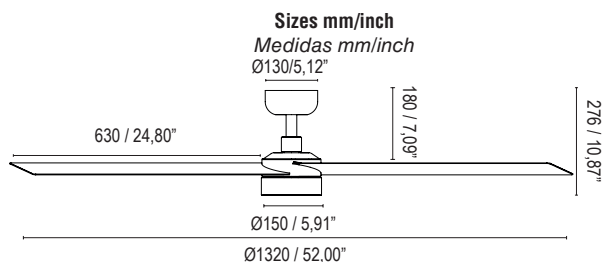
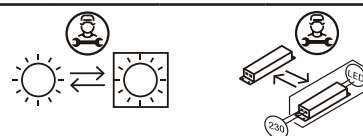
Receiver is not included in WP fan versions. Please request the corresponding reference.

Matt white Ash wood+Matt white →		34297WP-1TW
Matt black Walnut+Matt black →		34298WP-1TW



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

Light <i>Luz</i>	LED MAX 18W 2700K-4350K-6000K	<i>This product contains a light source of energy efficiency class F</i> <i>Este producto contiene una fuente luminosa de la clase eficiencia energética F</i>	
Speeds <i>Velocidades</i>	6	Maximum air flow <i>Caudal máximo</i>	m³/min 174 CFM 6147
Max. RPM <i>Max. RPM</i>	203	Service Value <i>Valor de Servicio</i>	(m3/min)/W 4,9
Max power used <i>Potencia max</i>	W 36	Weight <i>Peso</i>	Kg 3,50 Lb 7,70
Consumption in standby <i>Consumo en espera</i>	W 0,5		



max
12°

FARO BARCELONA

RUDDER-L-4 Ø1320

see assemble in page 13

		SMART WIZ	SMART TUYA
		V 220-240~ HZ 50/60	V 100-240~ HZ 50/60
Matt white Ash wood+Matt white →	34355		34355WT
Matt black Walnut+Matt black →	34356		34356WT

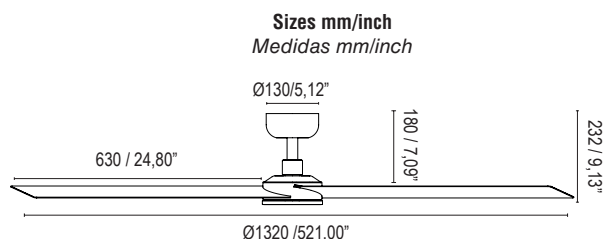
		SMART TUYA
		V 100-120~ HZ 50/60
Matt white Ash wood+Matt white →	34355-110	34355WT-110
Matt black Walnut+Matt black →	34356-110	34356WT-110

		WP
		Receiver is not included in WP fan versions. Please request the corresponding reference.
Matt white Ash wood+Matt white →	34355WP	
Matt black Walnut+Matt black →	34356WP	



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

Speeds Velocidades	6	Maximum air flow Caudal máximo	m³/min 174 CFM 6147
Max. RPM Max. RPM	203	Service Value Valor de Servicio	(m³/min)/W 4,9
Max power used Potencia max	W 36	Weight Peso	Kg 3,20 Lb 7,00
Consumption in standby Consumo en espera	W 0,5		



RUDDER-L-4 Ø1320 WITH LIGHT

see assemble in page 13

SMART TUYA

	V 220-240~ HZ 50/60	V 100-240~ HZ 50/60
Matt white Ash wood+Matt white →	34355-1TW	34355WT-1TW
Matt black Walnut+Matt black →	34356-1TW	34356WT-1TW

WP

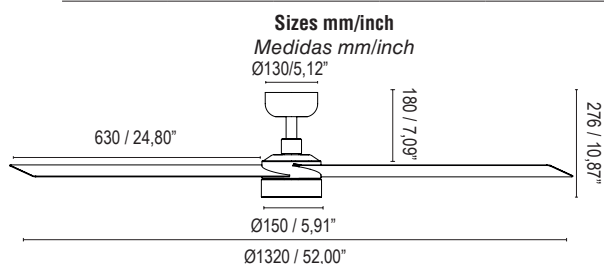
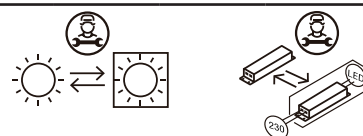
Receiver is not included in WP fan versions. Please request the corresponding reference.

Matt white Ash wood+Matt white →	34355WP-1TW
Matt black Walnut+Matt black →	34356WP-1TW



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

Light <i>Luz</i>	LED MAX 18W 2700K-4350K-6000K	<i>This product contains a light source of energy efficiency class F</i> <i>Este producto contiene una fuente luminosa de la clase eficiencia energética F</i>	
Speeds <i>Velocidades</i>	6	Maximum air flow <i>Caudal máximo</i>	m³/min 174 CFM 6147
Max. RPM <i>Max. RPM</i>	203	Service Value <i>Valor de Servicio</i>	(m3/min)/W 4,9
Max power used <i>Potencia max</i>	W 36	Weight <i>Peso</i>	Kg 3,50 Lb 7,70
Consumption in standby <i>Consumo en espera</i>	W 0,5		



max
12°

FARO BARCELONA

CRUISER-S Ø1060

see assemble in page 22

		SMART WIZ	SMART TUYA
		V 220-240~ HZ 50/60	V 100-240~ HZ 50/60
Matt black+Aluminium →	34285	34285WW	34285WT
Matt white →	34288	34288WW	34288WT
Matt black →	34289	34289WW	34289WT

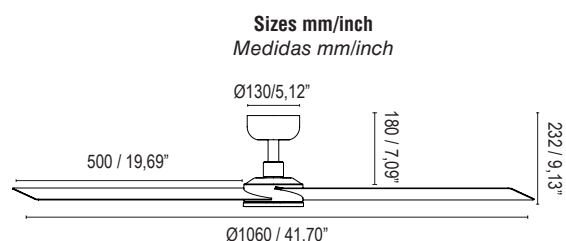
		SMART TUYA
		V 100-120~ HZ 50/60
Matt black+Aluminium →	34285-110	34285WT-110
Matt white →	34288-110	34288WT-110
Matt black →	34289-110	34289WT-110

	WP
	Receiver is not included in WP fan versions. Please request the corresponding reference.
Matt black+Aluminium →	34285WP
Matt white →	34288WP
Matt black →	34289WP



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

Speeds Velocidades	6	Maximum air flow Caudal máximo	m³/min 136 CFM 4810
Max. RPM Max. RPM	292	Service Value Valor de Servicio	(m³/min)/W 4,5
Max power used Potencia max	W 30	Weight Peso	Kg 3,70 Lb 8,20
Consumption in standby Consumo en espera	W 0,5		



CRUISER-S Ø1060 WITH LIGHT

see assemble in page 22

		SMART WIZ	SMART TUYA
		V 220-240~ HZ 50/60	V 100-240~ HZ 50/60
Matt black+Aluminium →		34285-1TW	34285WW-1TW
Matt white →		34288-1TW	34288WW-1TW
Matt black →		34289-1TW	34289WW-1TW

WP

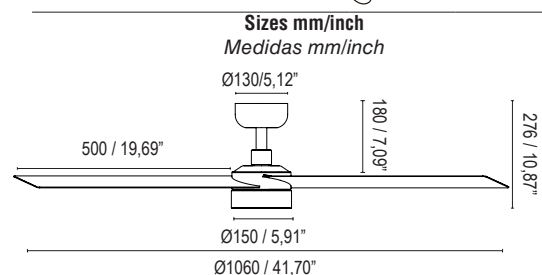
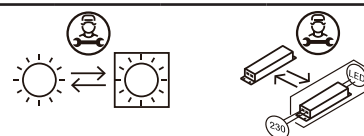
Receiver is not included in WP fan versions. Please request the corresponding reference.

Matt black+Aluminium →	34285WP-1TW
Matt white →	34288WP-1TW
Matt black →	34289WP-1TW



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

Light <i>Luz</i>	LED MAX 18W 2700K-4350K-6000K	This product contains a light source of energy efficiency class F Este producto contiene una fuente luminosa de la clase eficiencia energética F	
Speeds <i>Velocidades</i>	6	Maximum air flow <i>Caudal máximo</i>	m³/min 136 CFM 4810
Max. RPM <i>Max. RPM</i>	292	Service Value <i>Valor de Servicio</i>	(m3/min)/W 4,5
Max power used <i>Potencia max</i>	W 30	Weight <i>Peso</i>	Kg 3,60 Lb 7,90
Consumption in standby <i>Consumo en espera</i>	W 0,5		



max
12°

CRUISER-L Ø1320

see assemble in page 22

		SMART WIZ	SMART TUYA
		V 220-240~ HZ 50/60	V 100-240~ HZ 50/60
Matt black+Aluminium →	34286	34286WW	34286WT
Matt white →	34290	34290WW	34290WT
Matt black →	34291	34291WW	34291WT

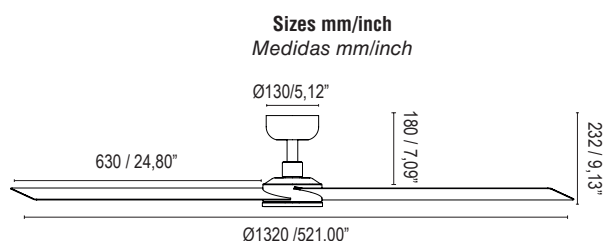
		SMART TUYA
		V 100-120~ HZ 50/60
Matt black+Aluminium →	34286-110	34286WT-110
Matt white →	34290-110	34290WT-110
Matt black →	34291-110	34291WT-110

	WP
	Receiver is not included in WP fan versions. Please request the corresponding reference.
Matt black+Aluminium →	34286WP
Matt white →	34290WP
Matt black →	34291WP



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

Speeds Velocidades	6	Maximum air flow Caudal máximo	m³/min 174 CFM 6147
Max. RPM Max. RPM	210	Service Value Valor de Servicio	(m³/min)/W 4,9
Max power used Potencia max	W 36	Weight Peso	Kg 3,70 Lb 8,20
Consumption in standby Consumo en espera	W 0,5		



CRUISER-L Ø1320 WITH LIGHT

see assemble in page 22

		SMART WIZ	SMART TUYA
		V 220-240~ HZ 50/60	V 100-240~ HZ 50/60
Matt black+Aluminium →		34286-1TW	34286WW-1TW
Matt white →		34290-1TW	34290WW-1TW
Matt black →		34291-1TW	34291WW-1TW

WP

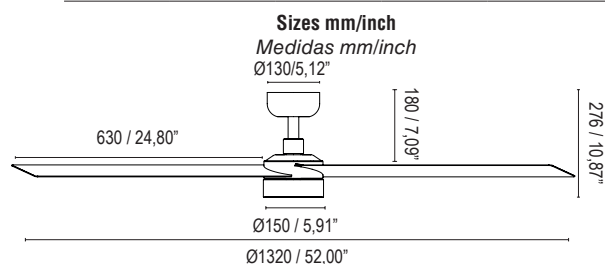
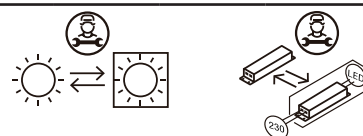
Receiver is not included in WP fan versions. Please request the corresponding reference.

Matt black+Aluminium →	34286WP-1TW
Matt white →	34290WP-1TW
Matt black →	34291WP-1TW



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

Light <i>Luz</i>	LED MAX 18W 2700K-4350K-6000K	<i>This product contains a light source of energy efficiency class F</i> <i>Este producto contiene una fuente luminosa de la clase eficiencia energética F</i>	
Speeds <i>Velocidades</i>	6	Maximum air flow <i>Caudal máximo</i>	m³/min 174 CFM 6147
Max. RPM <i>Max. RPM</i>	210	Service Value <i>Valor de Servicio</i>	(m3/min)/W 4,9
Max power used <i>Potencia max</i>	W 36	Weight <i>Peso</i>	Kg 3,80 Lb 8,30
Consumption in standby <i>Consumo en espera</i>	W 0,5		



max
12°

CRUISER-XL Ø1600

see assemble in page 22

		SMART WIZ	SMART TUYA
		V 100-240~ HZ 50/60	V 100-240~ HZ 50/60
Matt black+Aluminium →	34287	34287WW	34287WT
Matt white →	34292	34292WW	34292WT
Matt black →	34293	34293WW	34293WT

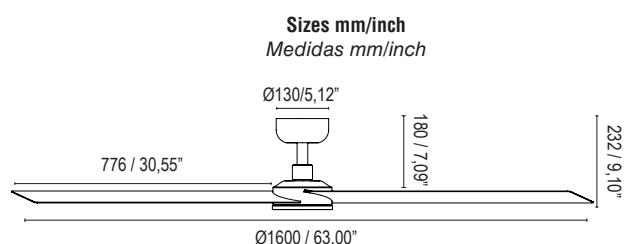
		SMART TUYA
		V 100-240~ HZ 50/60
Matt black+Aluminium →	34287-110	34287WT-110
Matt white →	34292-110	34292WT-110
Matt black →	34293-110	34293WT-110

	WP
	Receiver is not included in WP fan versions. Please request the corresponding reference.
Matt black+Aluminium →	34287WP
Matt white →	34292WP
Matt black →	34293WP



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

Speeds Velocidades	6	Maximum air flow Caudal máximo	m³/min 217 CFM 7640
Max. RPM Max. RPM	149	Service Value Valor de Servicio	(m³/min)/W 6,3
Max power used Potencia max	W 35	Weight Peso	Kg 3,70 Lb 8,20
Consumption in standby Consumo en espera	W 0,5		



max 12° Max 12° only with additional down rod (200mm or longer).
See www.faro.es



CRUISER-XL Ø1600 WITH LIGHT

see assemble in page 22

		SMART WIZ	SMART TUYA
		V 220-240~ HZ 50/60	V 100-240~ HZ 50/60
Matt black+Aluminium →		34287-1TW	34287WW-1TW
Matt white →		34292-1TW	34292WW-1TW
Matt black →		34293-1TW	34293WW-1TW

WP

Receiver is not included in WP fan versions. Please request the corresponding reference.

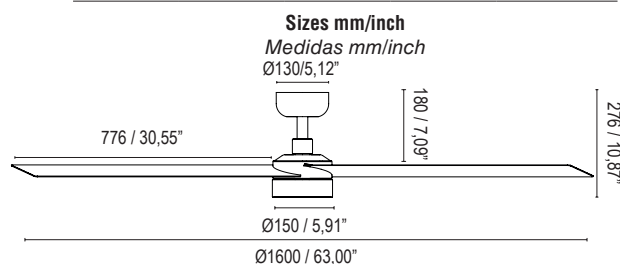
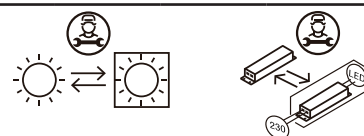
Matt black+Aluminium →	34287WP-1TW
Matt white →	34292WP-1TW
Matt black →	34293WP-1TW



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

Light <i>Luz</i>	LED MAX 18W 2700K-4350K-6000K	<i>This product contains a light source of energy efficiency class F Este producto contiene una fuente luminosa de la clase eficiencia energética F</i>	
Speeds <i>Velocidades</i>	6	Maximum air flow <i>Caudal máximo</i>	m³/min 217 CFM 7640
Max. RPM <i>Max. RPM</i>	149	Service Value <i>Valor de Servicio</i>	(m³/min)/W 6,3
Max power used <i>Potencia max</i>	W 35	Weight <i>Peso</i>	Kg 4,00 Lb 8,80
Consumption in standby <i>Consumo en espera</i>	W 0,5		

max 12° Max 12° only with additional down rod (200mm or longer). See www.faro.es



 ENGLISH

Together we take care of the planet. This is why we reduce paper consumption. Please refer to the safety, maintenance and warranty instructions at www.faro.es. If you cannot access it, call us at +34 937 723 965 or write to export@faro.es.

 ESPAÑOL

Juntos cuidamos el planeta. Por eso reducimos el consumo de papel. Puedes consultar las instrucciones de seguridad, mantenimiento y garantía en www.faro.es. Si no puedes acceder, llámanos al +34 902 165 166 o escríbenos a faro@lorefar.com.

 CATALÀ

Junts cuidem el planeta. Per això reduïm el consum de paper. Pots consultar les instruccions de seguretat, manteniment i garantia en www.faro.es. Si no hi pots accedir, telefona'ns al +34 902 165 166 o escriu-nos a faro@lorefar.com.

 FRANÇAIS

Ensemble, nous prenons soin de la planète. C'est pourquoi nous réduisons la consommation de papier. Veuillez-vous référer aux instructions de sécurité, d'entretien et de garantie sur www.faro.es. Si vous ne pouvez pas y accéder, appelez-nous au +34 937 723 965 ou écrivez à export@faro.es.

 ITALIANO

Insieme proteggiamo il pianeta. Questo è il motivo per il quale abbiamo ridotto il consumo di carta. Per favore, leggi le istruzioni sulla sicurezza, la manutenzione e la garanzia sul sito www.faro.es. Se non puoi accedere, chiamaci al +34 937 723 965 o scrivici a export@faro.es.

 PORTUGÊS

Juntos cuidamos do planeta. É por este motivo que reduzimos o consumo de papel. Consulte as instruções de segurança, manutenção e garantia em www.faro.es. Se não conseguir aceder, ligue para +34 937 723 965 ou escreva para export@faro.es.

 DEUTSCH

Gemeinsam sorgen wir uns um unseren Planeten. Deshalb reduzieren wir den Papierverbrauch. Bitte beachten Sie die Sicherheits-, Wartungs- und Garantiehinweise unter www.faro.es. Wenn Sie nicht darauf zugreifen können, rufen Sie uns unter +34 937 723 965 an oder schreiben Sie an export@faro.es.

 NEDERLANDS

We dragen samen zorg voor onze planeet. Daarom verminderen wij het papiergebruik. Raadpleeg de veiligheids-, onderhouds- en garantiehandleiding op www.faro.es. Kan u ze niet raadplegen? Bel ons op +34 937 723 965 of schrijf ons op export@faro.es

 ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Μαζί φροντίζουμε τον πλανήτη. Για αυτόν τον λόγο μειώνουμε την κατανάλωση χαρτιού. Παρακαλούμε, ανατρέξτε στις οδηγίες ασφαλείας, συντήρησης και εγγύησης στην ιστοσελίδα www.faro.es. Αν δεν μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση, τηλεφωνήστε μας στο +34 937 723 965 ή γράψτε μας στο export@faro.es.

 РУССКИЙ

Вместе мы заботимся о планете. Вот почему мы сокращаем потребление бумаги. Пожалуйста, обратитесь к инструкциям по безопасности, техническому обслуживанию и гарантии на сайте www.faro.es. Если вы не можете получить к нему доступ, позвоните нам по телефону +34 937 723 965 или напишите на export@faro.es.

 ČESKY

Společně pečujeme o planetu. Proto omezujeme spotřebu papíru. Přečtěte si, prosím, pokyny týkající se bezpečnosti, údržby a záruky na www.faro.es. Pokud na stránky nemáte přístup, zavolejte nám na tel. +34 937 723 965 nebo napište na export@faro.es.

 POLSKI

Razem dbamy o planetę. Dlatego zmniejszamy zużycie papieru. Proszę zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa, konserwacji i gwarancji na www.faro.es. Jeśli nie możesz uzyskać do niego dostępu, zadzwoń do nas pod numer +34 937 723 965 lub napisz na adres export@faro.es.

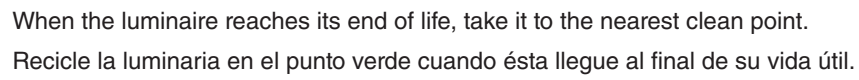
 БЪЛГАРСКИ

Заедно ние се грижим за планетата. Ето защо намаляваме консумацията на хартия. Моля, направете справка с инструкциите за безопасност, поддръжка и гаранция на www.faro.es. Ако нямате достъп до сайта, обадете ни се на +34 937 723 965 или пишете на export@faro.es.

 SLOVENČINA

Spoločne sme sa postarat' o tejto planéte. To je dôvod, prečo sme znížili spotrebu papiera. Pozri pokyny k bezpečnosti, údržby a záruky na www.faro.es. Ak nemôžete pristupovať, zavolajte na telefónne číslo +34 937 723 965 alebo píšete na export@faro.es.





This exploded view diagram illustrates the assembly of the rudder system. Key components include:

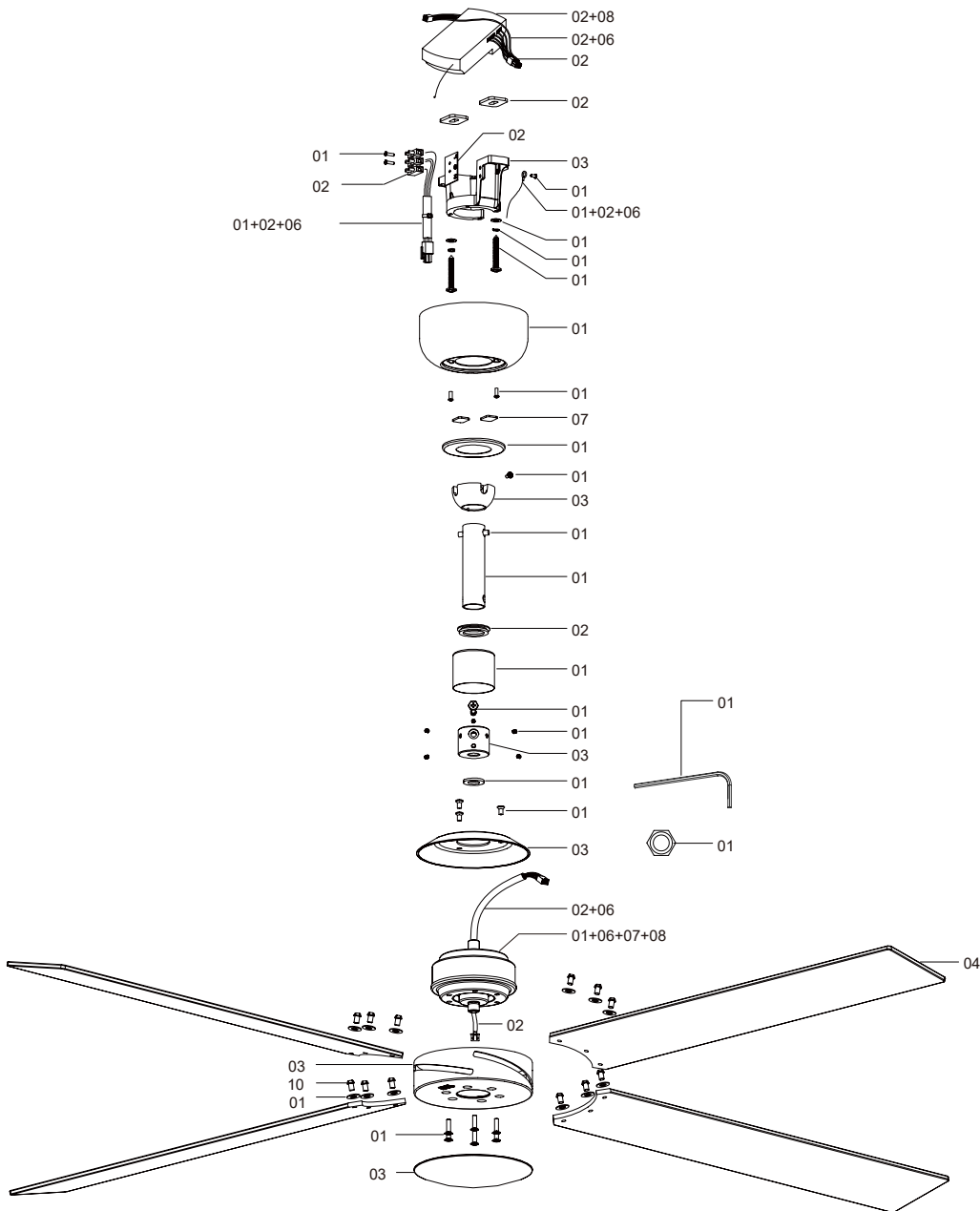
- Rudder S Blade**: The upper blade component.
- Rudder M Blade**



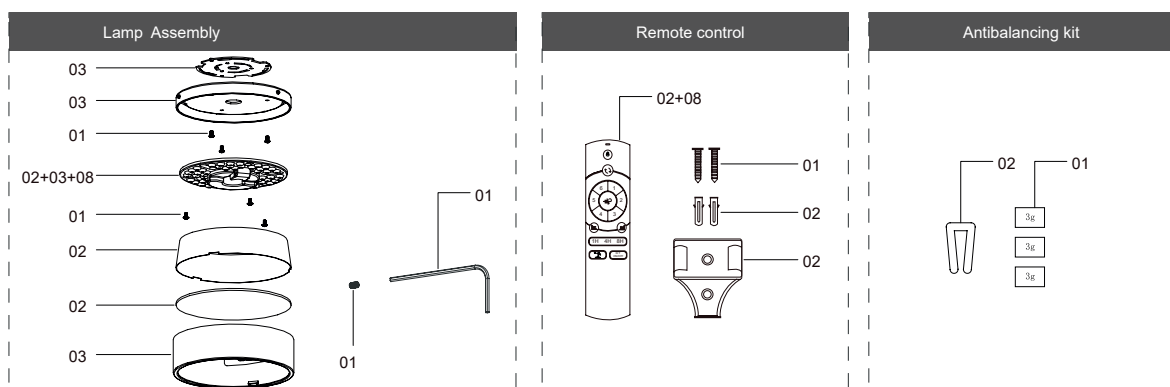


When the luminaire reaches its end of life, take it to the nearest clean point.
Recicle la luminaria en el punto verde cuando ésta llegue al final de su vida útil.

RUDDER-L4



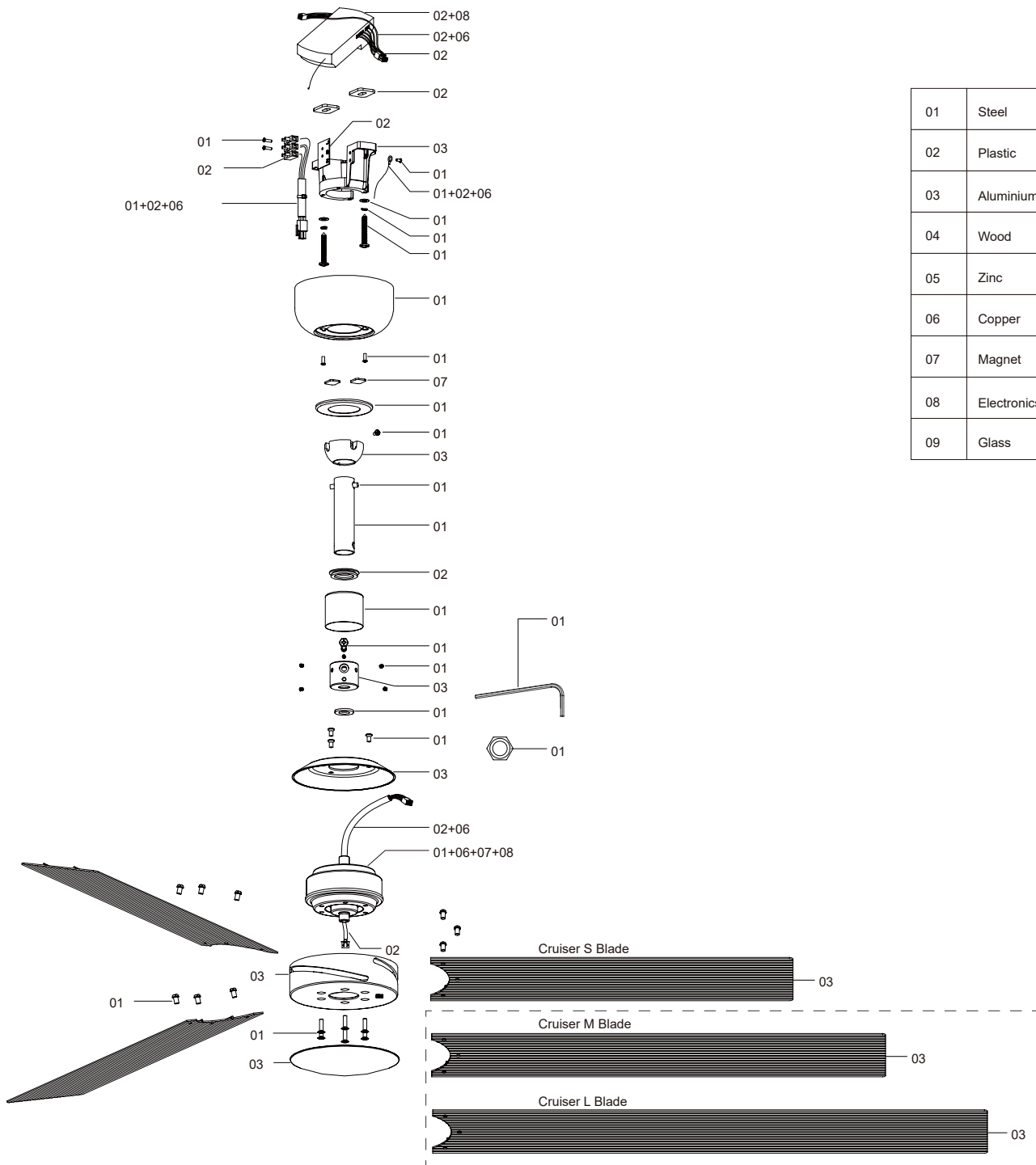
01	Steel
02	Plastic
03	Aluminium
04	Wood
05	Zinc
06	Copper
07	Magnet
08	Electronics
09	Glass
10	Paper



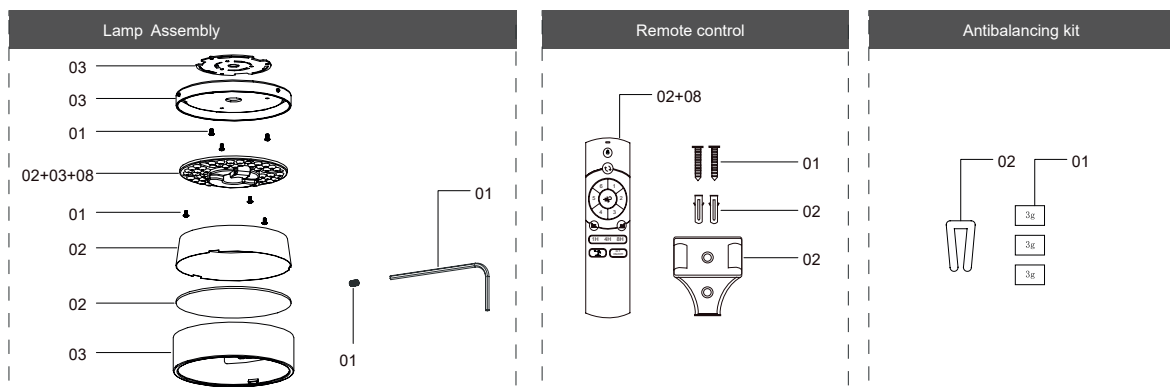


When the luminaire reaches its end of life, take it to the nearest clean point.
Recicle la luminaria en el punto verde cuando ésta llegue al final de su vida útil.

CRUISER



01	Steel
02	Plastic
03	Aluminium
04	Wood
05	Zinc
06	Copper
07	Magnet
08	Electronics
09	Glass





Important Importante

🌐 ENGLISH

The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly.

🌐 ESPAÑOL

El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura. Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

🌐 CATALÀ

Els manuals contenen les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura. Recordi estrènyer fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

🌐 FRANÇAIS

Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et utiliser votre ventilateur en toute sécurité. N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement.

🌐 ITALIANO

Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza. Ricordi di avvitare bene tutti i bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

🌐 PORTUGÊS

O manual de operação contém as instruções completas para instalação e operação com o seu ventilador com segurança. Lembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexões corretamente.

🌐 DEUTSCH

Die Betriebsanleitung enthält vollständige Anweisungen für die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

🌐 NEDERLANDS

De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator. Vergeet niet om alle schroeven stevig vast te draaien, en alle verbinding correct aan te sluiten.

🌐 ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει τις πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση και λειτουργία με τον ανεμιστήρα σας με ασφάλεια. Θυμηθείτε να σφίξετε καλά όλες τις βίδες και να κάνετε σωστά όλη τη συνδεσμολογία.

🌐 РУССКИЙ

Руководство по эксплуатации содержит полные инструкции по установке и безопасному использованию вашего вентилятора. Не забудьте крепко затянуть все винты и правильно установить все соединения.

🌐 ČESKY

Provozní příručka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpečný provoz vašeho ventilátoru. Nezapomeňte pevně dotáhnout všechny šrouby a vše správně připojit!

🌐 POLSKI

Instrukcja obsługi zawiera kompletne wskazówki dotyczące bezpiecznego instalowania i obsługi wentylatora. Pamiętaj, aby mocno dokręcić wszystkie śruby i prawidłowo wykonać wszystkie połączenia!

🌐 БЪЛГАРСКИ

Ръководството за експлоатация съдържа пълните инструкции за безопасно монтиране и работа с вашия вентилатор. Не забравяйте да затегнете здраво всички винтове и да свържете правилно всички връзки.

🌐 SLOVENČINA

Návod na obsluhu obsahuje úplné pokyny na inštaláciu a bezpečnú prevádzku s ventilátorom. Nezabudnite pevne utiahnuť všetky skrutky a urobiť všetky pripojenia správne.

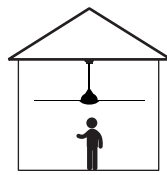


يحتوي الدليل على التعليمات الكاملة لتثبيت المروحة وتشغيلها بأمان. تذكر أن تشد بقوة جميع البراغي والقيام بجميع التوصيلات بشكل صحيح.

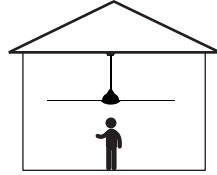


Warnings Precauciones

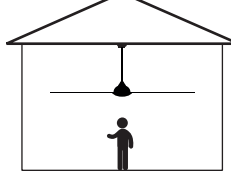
Locations



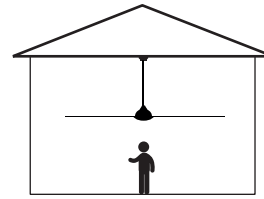
<13m²
≤Ø107cm



13-17m²
Ø107-132cm

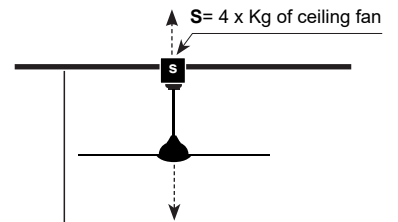
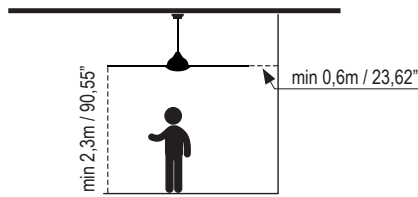
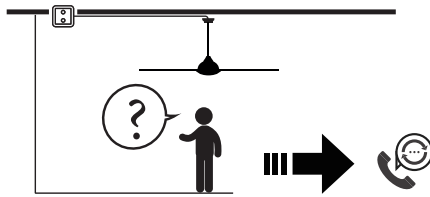


17-28m²
Ø132-165cm

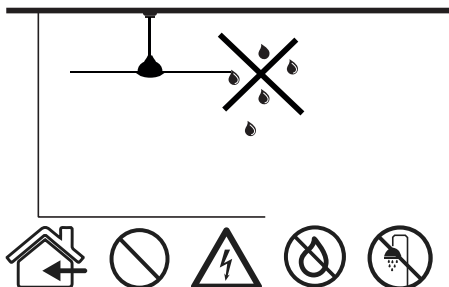
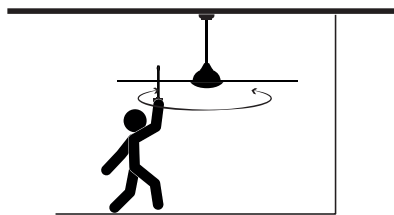
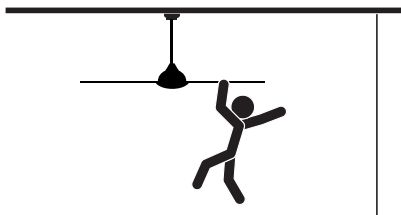


>28m²
≤Ø165cm

Security



The support must support at least 4 times the weight of the fan.
El soporte debe aguantar como mínimo 4 veces el peso del ventilador.



+ info

www.faro.es
faro@lorefar.com

+34 918 315 425
+34 937723965
902 165 166

Calle Dinámica Nº1,
Pol. Ind. Santa Rita
08755 Castellbisbal, Barcelona, Spain

Garantía
Warranty

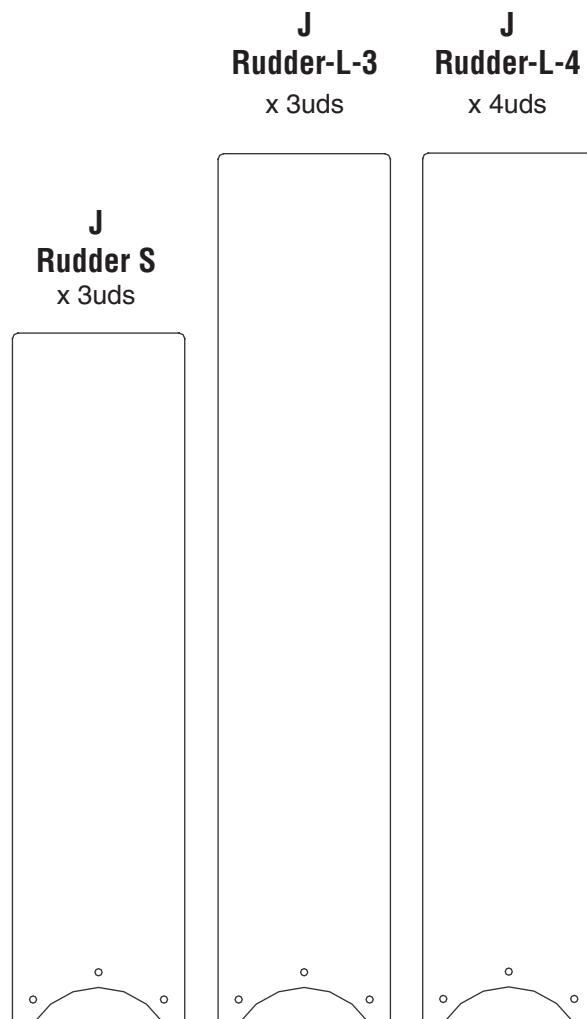
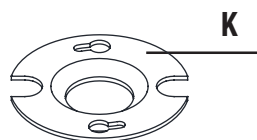
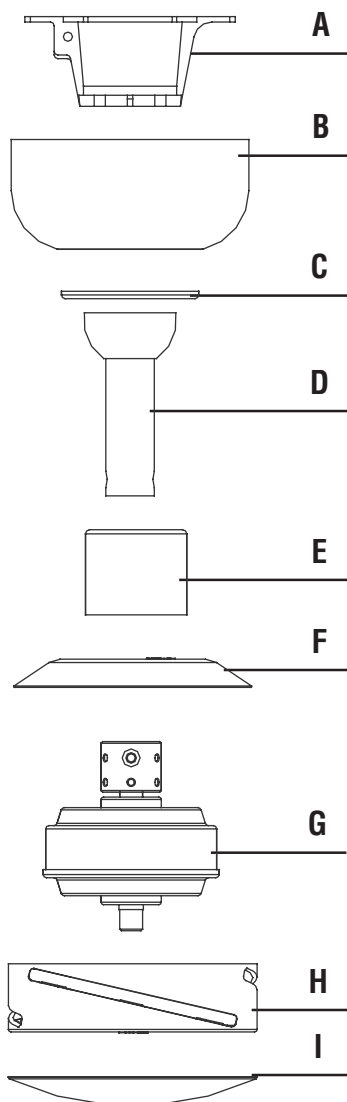


FARO BARCELONA

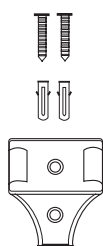
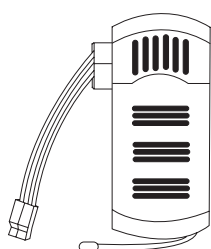


RUDDER

Parts
Partes



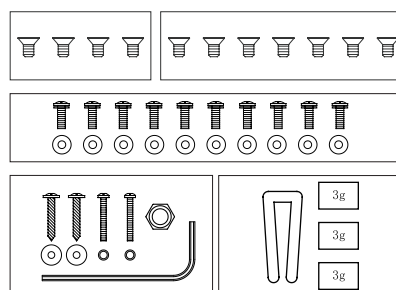
L



NOTE

In WP fan versions, receiver not included, please request the corresponding reference.

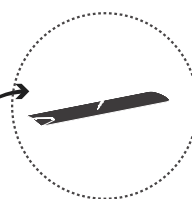
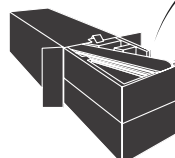
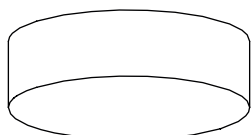
M

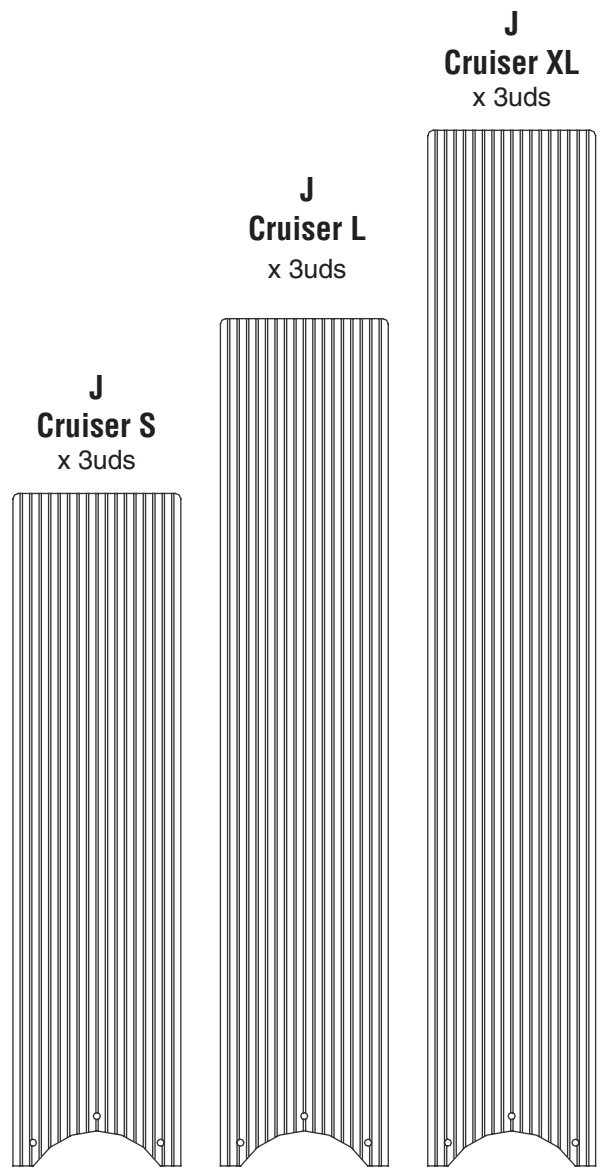
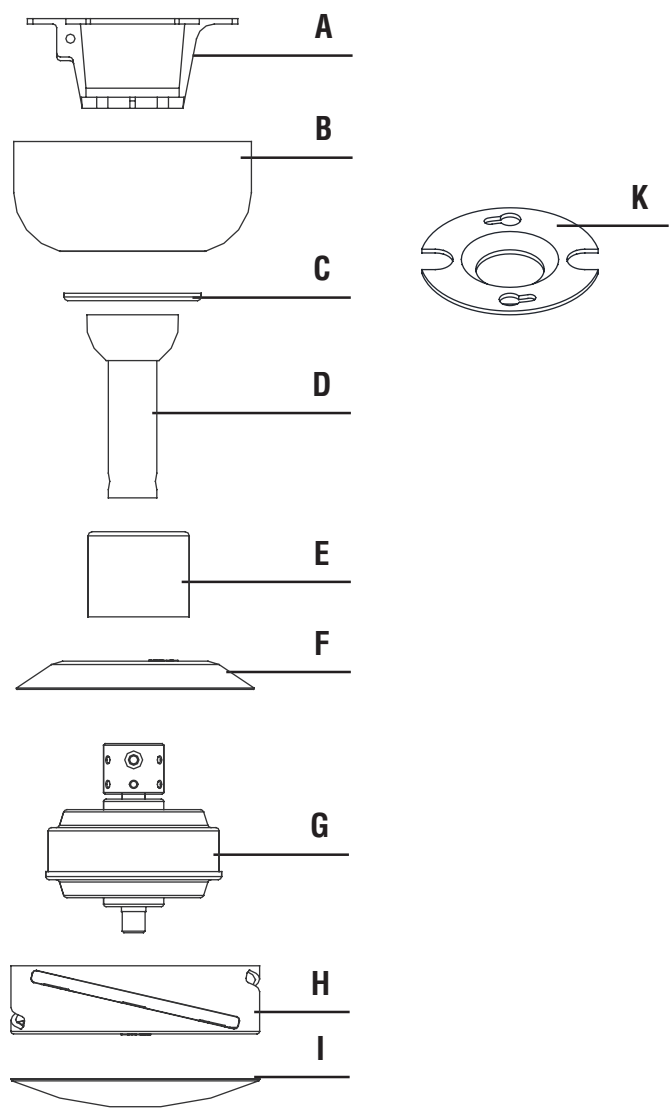


N

inf

ONLY for ceiling fans with light kit. See refs in pages. 3, 5, 7



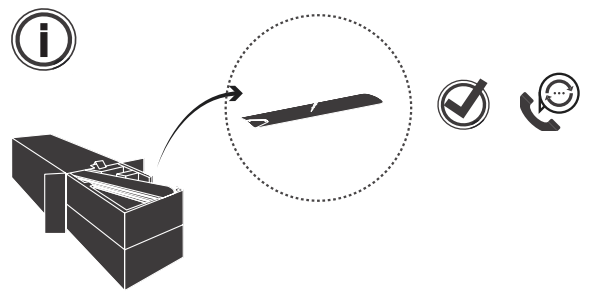


L

NOTE
In WP fan versions, receiver not included, please request the corresponding reference.

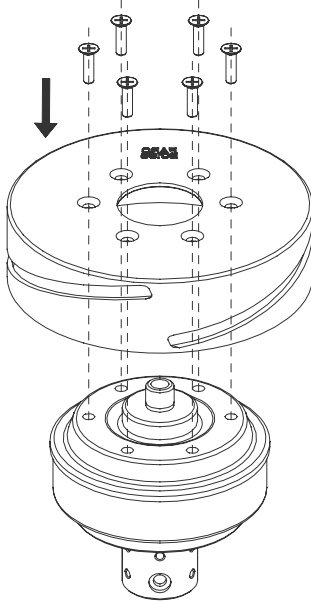
M

N **inf**
ONLY for ceiling fans with light kit. See refs in pags. 3, 5, 7

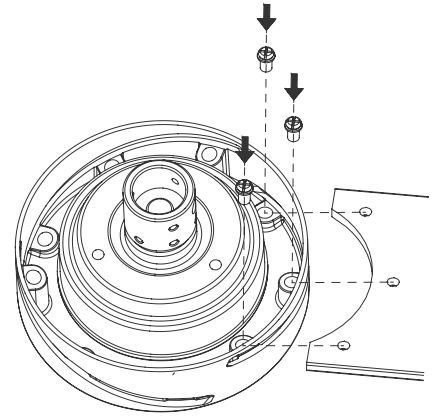


ASSEMBLY

01



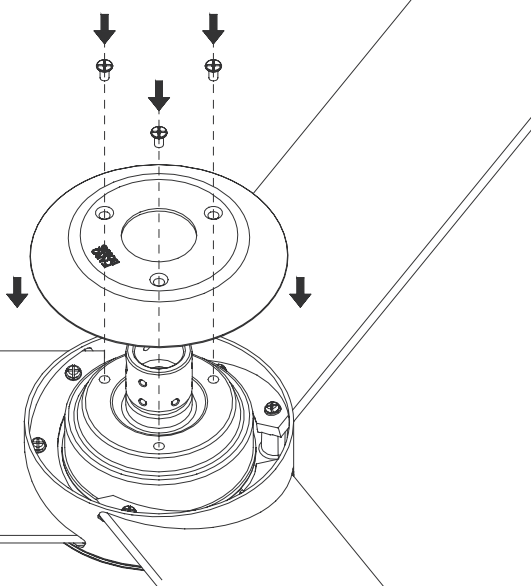
02



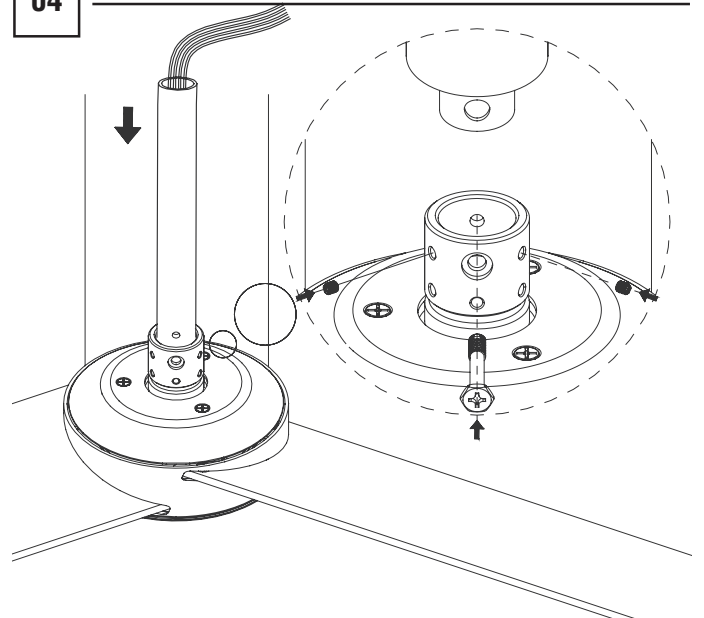
+inf

Step 4th is ONLY for ceiling fans with light kit

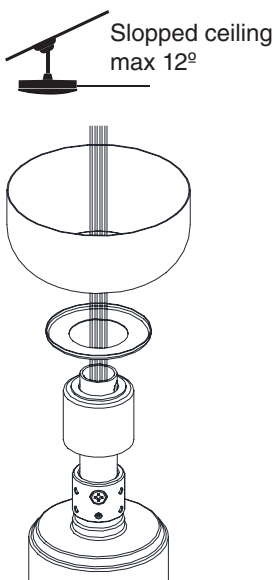
03



04

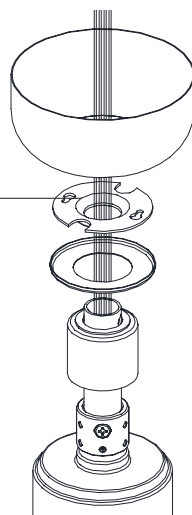


05

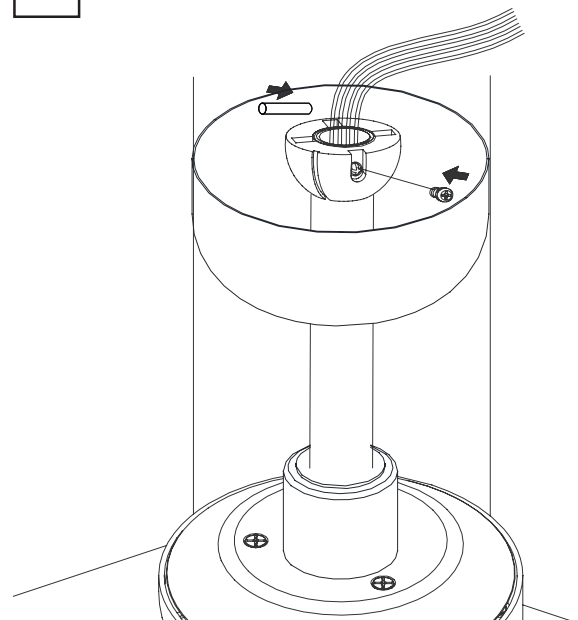


Flat ceiling

Tilt blocker



06

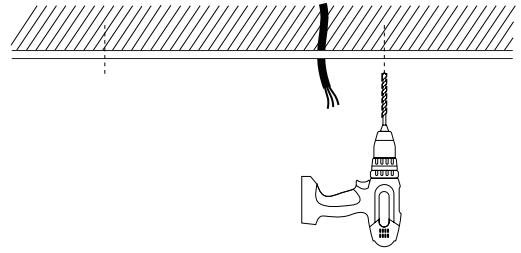


ASSEMBLY

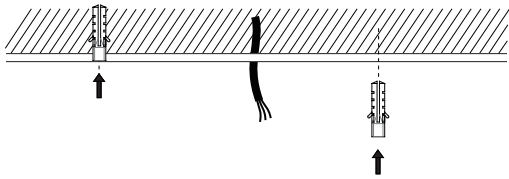
07



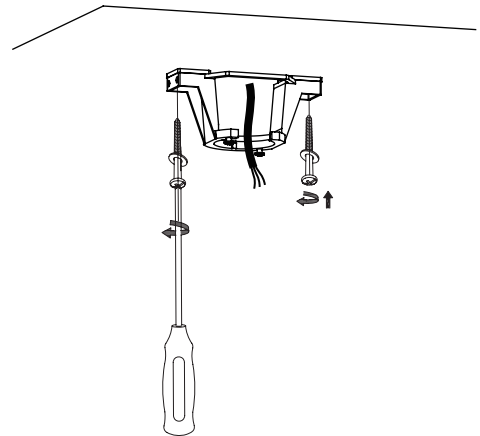
08



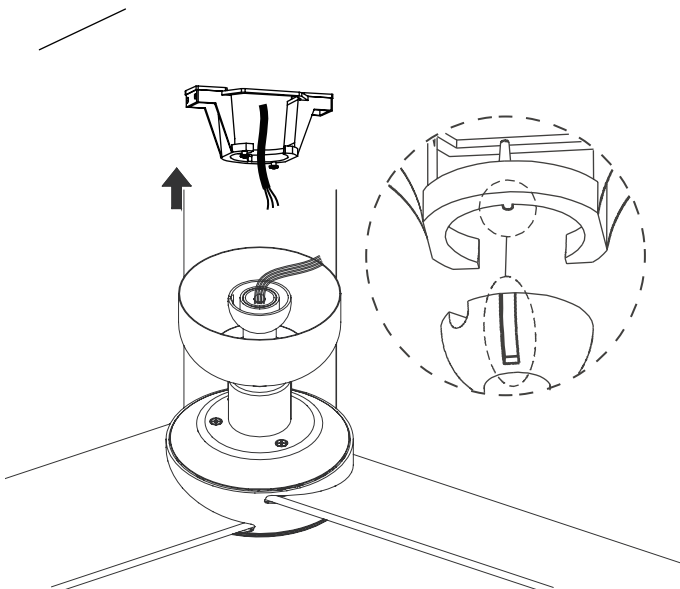
09



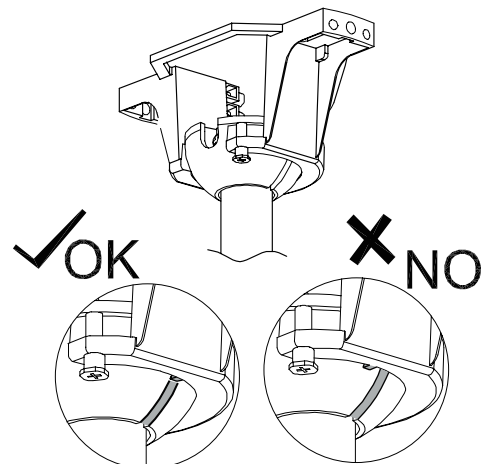
10



11

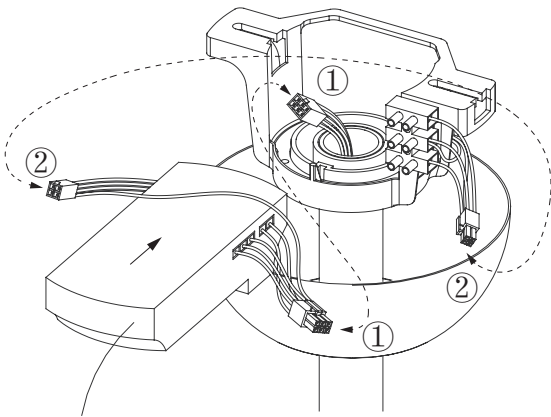


12

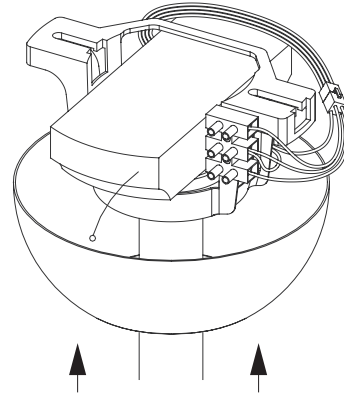


ASSEMBLY

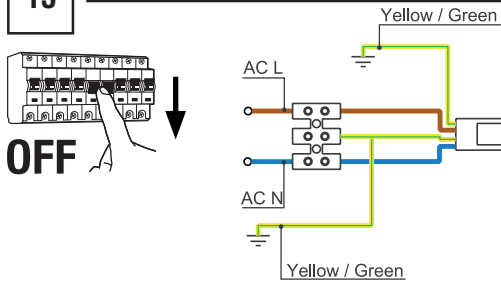
13



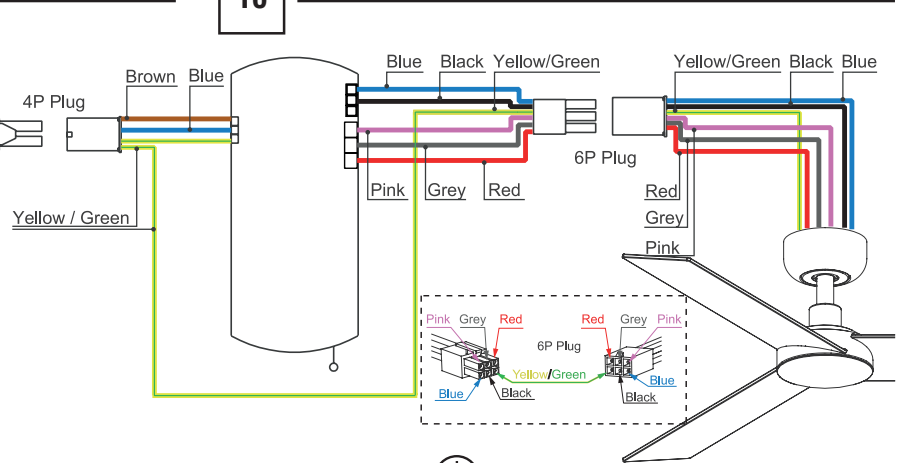
14



15



16

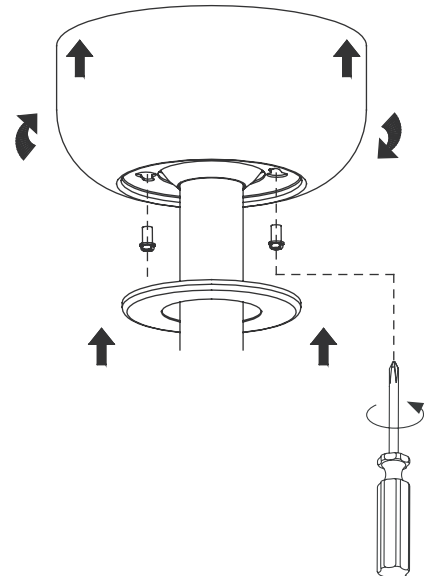
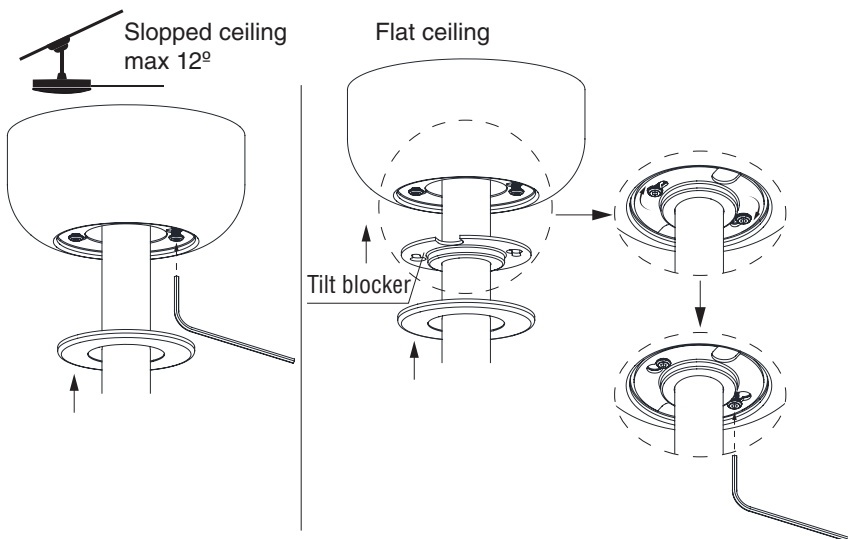


L
marrón, marró, brown, marron, marrone, castanho, braun, bruin, καφέ, коричневый, hnědá, brązowy, кафяв, hnedý

N
azul, blau, blue, bleu, blu, azul, blau, blauw, μπλε, синий, modrá, niebieski, син, modrý, أزرق
بنى

⚠ amarillo-verde, groc-verd, yellow-green, jaune-vert, giallo-verde, verde-amarelo, gelb-grün, gell-groen, κίτρινο-πράσινο, желто-зеленый, žlutozelená, żółto-zielony, жълто-зелен, žltozelená
أصفر - أخضر

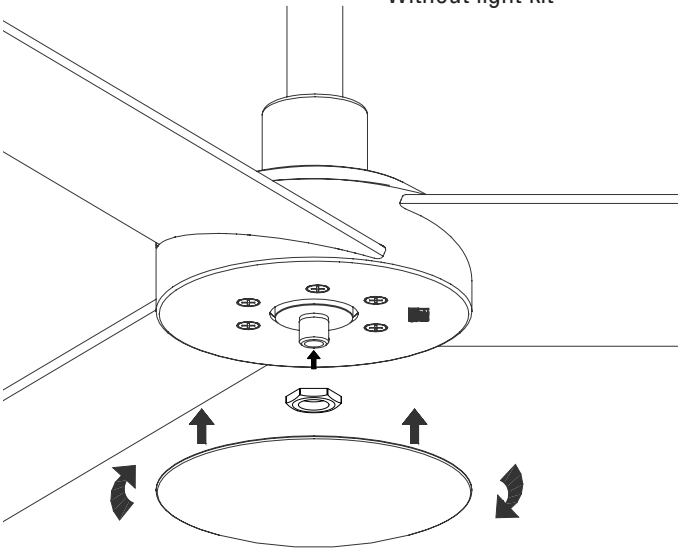
17



ASSEMBLY

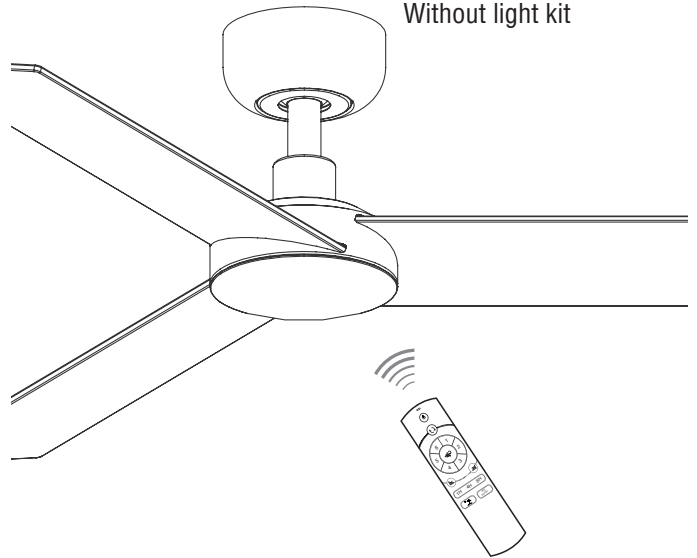
18

Note
Without light kit



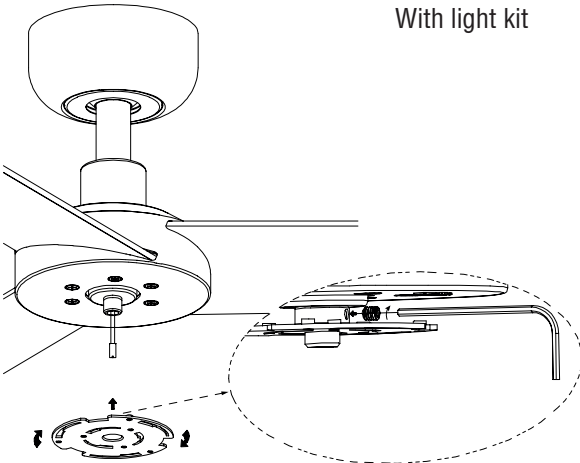
19

Note
Without light kit



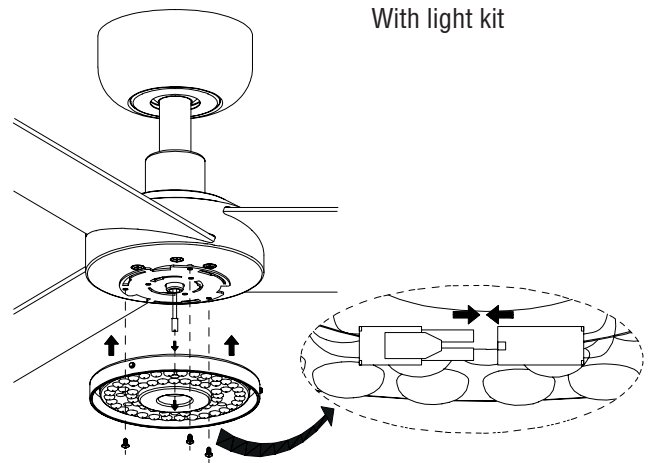
18

Note
With light kit



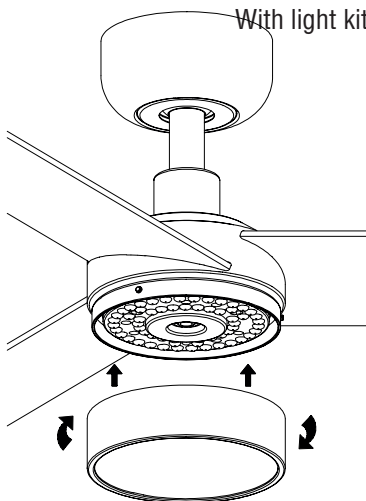
19

Note
With light kit



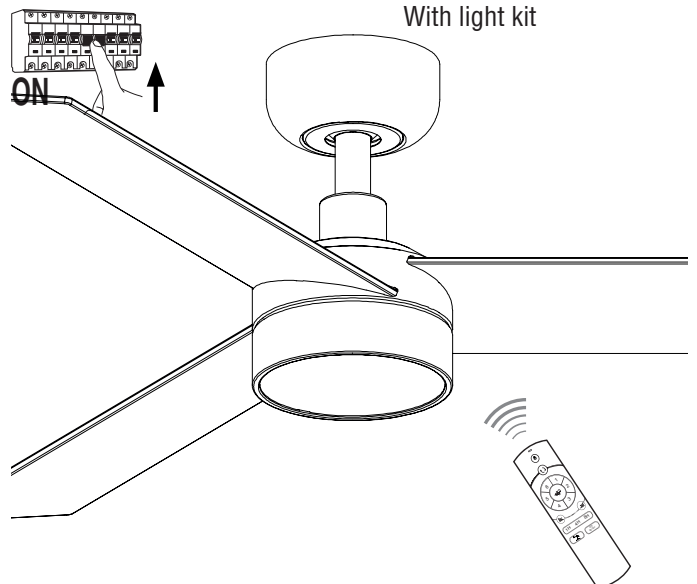
20

Note
With light kit

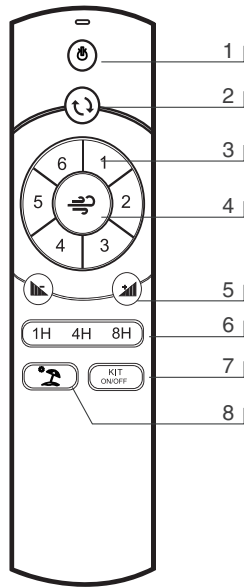


DONE

Note
With light kit

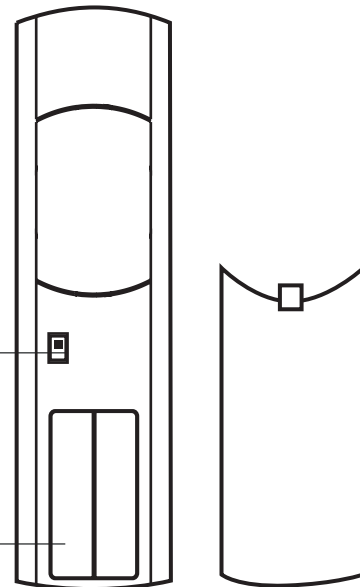


REMOTE CONTROL



9 "D": DIM is on
"O": NO DIM & Accessories

2pcs x 1,5V AAA (no incl)



ENGLISH

- 1- Turn the ceiling fan on and off.
- 2- Reverse function for winter & summer.
- 3- Ceiling fan speeds: 1 (the lowest) to 6 (the highest).
- 4- Breeze: The ceiling fan speeds automatic cycle between 1 to 6 speeds.
- 5- Light Dimmer: Only for ceiling fans with dimmable light kit.
- 6- Timer: The fan stops after 1h/4h/8h.
- 7- Only for ceiling fans with light kit: turn on, turn off and change the light color.
- 8- Vacation mode: switch on the light 5 minutes each 2 or 3 hours.
- 9- "D" Dim is ON.
"O" Dim is OFF. For light kit no dimmable, ceiling fans without light kit and accessories.

ESPAÑOL

- 1- Pone en marcha y apaga el ventilador.
- 2- Función inversa (invierno-verano).
- 3- Velocidades del ventilador: 1 (la más lenta) a 6 (la más rápida).
- 4- Función brisa: la velocidad de ventilador cambia automáticamente pasando por las seis velocidades.
- 5- Regula la intensidad de la luz cuando el ventilador lleve kit de luz regulable.
- 6- Temporizador: el ventilador funcionará durante 1h, 4h o 8h.
- 7- Sólo para ventiladores con kit de luz: enciende, apaga y regula la el color de la luz cuando el ventilador lo permita.
- 8- Modo vacaciones: Enciende y apaga la luz del ventilador durante 5 minutos cada 2 o 3 horas.
- 9- "D" Dim encendido.
"O" Dim apagado. Para kits de luz no regulables, ventiladores sin kit de luz y accesorios.

CATALÀ

- 1- Posa en marxa i apaga el ventilador.
- 2- Funció inversa (hivern-estiu).
- 3- Velocitats del ventilador: 1 (la més lenta) a 6 (la més ràpida).
- 4- Funció brisa: la velocitat de ventilador canvia automàticament passant per les sis velocitats.
- 5- Regulador de llum: només per a ventiladors de sostre amb kit de llum regulable.
- 6- Temporitzador: el ventilador funcionarà durant 1h, 4h o 8h.
- 7- Només per a ventiladors amb kit de llum: encén, apaga i canvia el color de la llum.
- 8- Funció vacances: Encén i apaga la llum del ventilador durant 5 minuts cada 2 o 3 hores.
- 9- "D" Dim encès.
"O" Dim apagat. Per a kits de llum no regulables, ventiladors sense kit de llum i accessoris.

FRANÇAIS

- 1- Allume et éteint le ventilateur.
- 2- Fonction inverse pour l'hiver et l'été: changer la direction du tour du ventilateur.
- 3- Vitesses du ventilateur de plafond: 1 (le plus bas) à 5 (le plus élevé).
- 4- Fonction brise : la vitesse du ventilateur change automatiquement tout en passant par les six vitesses.
- 5- Gradateur de lumière : uniquement pour les ventilateurs de plafond avec kit d'éclairage à intensité variable.
- 6- Avec Programmeur: le ventilateur s'arrête après 1h / 4h / 8h.
- 7- Uniquement pour les ventilateurs de plafond avec kit d'éclairage : allumez, éteignez et changez la couleur de la lumière.
- 8- Mode vacances: allumez le kit d'éclairage du ventilateur de plafond 5 minutes toutes les 2 ou 3 heures.
- 9- "D" Dim est activé.
"O" Dim est désactivé. Pour kit d'éclairage non dimmable, ventilateurs de plafond sans kit d'éclairage et accessoires.

ITALIANO

- 1- Accende e spegne il ventilatore.
- 2- Funzione inversa inverno-estate.
- 3- Velocità: da 1 (la più bassa) a 5 (la più alta).
- 4- Funzione Breeze: la velocità della ventola cambia automaticamente attraverso le sei velocità.
- 5- Regolazione dell'intensità luminosa: solo per ventilatori da soffitto con kit luce dimmerabile.
- 6- Timer: la ventola funzionerà per 1h, 4h o 8h.
- 7- Solo per ventilatori da soffitto con kit luce: accendi, spegni e cambia il colore della luce.
- 8- Modalità vacanza: accendi e spegni la luce della ventola per 5 minuti ogni 2 o 3 ore.
- 9- "D" Dim è ON.
"O" Dim è OFF. Per kit luci non dimmerabili, ventilatori a soffitto senza kit luci e accessori.

PORTUGÊS

- 1- Desligue o ventilador.
- 2- Função inverno-verão inversa.
- 3- Velocidades: 1 (a mais baixa) a 5 (a mais alta)
- 4- Função Breeze: a velocidade do ventilador muda automaticamente através das seis velocidades.
- 5- Regulação da intensidade luminosa: Apenas para ventiladores de teto com kit de luz regulável.
- 6- O ventilador funcionará por 1h, 4h ou 8h.
- 7- Apenas para ventiladores de teto com kit de luz: liga, desliga e muda a cor da luz.
- 8- Modo férias: Acende e apaga a luz do ventilador por 5 minutos a cada 2 ou 3 horas.
- 9- "D" Dim está LIGADO.
"O" Dim está DESLIGADO. Para kit de luz sem dimerização, ventiladores de teto sem kit de luz e acessórios.

REMOTE CONTROL

DEUTSCH

- 1- Schalten Sie den Lüfter aus.
- 2- Umgekehrte Winter-Sommer-Funktion.
- 3- Geschwindigkeiten: 1 (die niedrigste) bis 6 (die höchste)
- 4- Breeze-Funktion: Die Lüftergeschwindigkeit ändert sich automatisch durch die sechs Geschwindigkeiten.
- 5- Regulierung der Lichtintensität. Nur für Deckenventilatoren mit dimmbarem Lichtset.
- 6- Der Lüfter läuft 1h, 4h oder 8h.
- 7- Nur für Deckenventilatoren mit Lichtset: einschalten, ausschalten und die Lichtfarbe ändern.
- 8- Urlaubsmodus: Schalten Sie das Lüfterlicht alle zwei oder drei Stunden für 5 Minuten ein und aus.
- 9- "D" Dimmen ist EIN.
"O" Dim ist AUS. Für Beleuchtungsset, nicht dimmbar, Deckenventilatoren ohne Beleuchtungsset und Zubehör.

NEDERLANDS

- 1- Schakel de ventilator uit.
- 2- Omgekeerde winter-zomerfunctie.
- 3- Snelheden: 1 (de laagste) tot 6 (de hoogste).
- 4- Breeze-functie: de ventilatorsnelheid verandert automatisch door de zes snelheden.
- 5- Lichtdimmer: alleen voor plafondventilatoren met dimbare lichtset.
- 6- De ventilator werkt 1 uur, 4 uur of 8 uur.
- 7- Alleen voor plafondventilatoren met lichtset: aan, uit en verander de lichtkleur.
- 8- Vakantiemodus: schakel het ventilatorlicht elke twee of drie uur gedurende 5 minuten in en uit.
- 9- "D" Dim staat AAN.
"O" Dim is UIT. Voor lichte kit niet dimbaar, plafondventilatoren zonder lichtkit en accessoires.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

- 1- Κλείστε τον ανεμιστήρα.
- 2- Αντίστροφη συνάρτηση χειμώνα-καλοκαίρι.
- 3- Ταχύτητες: 1 (η χαμηλότερη) έως 6 (η υψηλότερη).
- 4- Λειτουργία αεράκι: η ταχύτητα του ανεμιστήρα αλλάζει αυτόματα στις έξι ταχύτητες.
- 5- Ρύθμιση έντασης φωτός. Μόνο για ανεμιστήρες οροφής με kit ρυθμιζόμενου φωτός.
- 6- Ο ανεμιστήρας θα λειτουργεί για 1 ώρα, 4 ώρες ή 8 ώρες.
- 7- Μόνο για ανεμιστήρες οροφής με kit φωτισμού: ενεργοποιήστε, απενεργοποιήστε και αλλάξτε το χρώμα του φωτός.
- 8- Λειτουργία διακοπών: Ανάβετε και σβήνετε το φως του ανεμιστήρα για 5 λεπτά κάθε δύο ή τρεις ώρες.
- 9- Το "D" Dim είναι ON.
Το "O" Dim είναι OFF. Για kit lihgt χωρίς ρυθμιζόμενο, ανεμιστήρες οροφής χωρίς kit φωτισμού και αξεσουάρ.

РУССКИЙ

- 1- Выключите вентилятор.
- 2- Обратная функция зима-лето.
- 3- Скорости: от 1 (самая низкая) до 6 (самая высокая).
- 4- Функция бриза: скорость вращения вентилятора автоматически изменяется на шести скоростях.
- 5- Диммер света: Только для потолочных вентиляторов с комплектом диммируемого света.
- 6- Вентилятор будет работать 1 час, 4 часа или 8 часов.
- 7- Только для потолочных вентиляторов с комплектом подсветки: включение, выключение и изменение цвета подсветки.
- 8- Режим отпуска: включайте и выключайте свет вентилятора на 5 минут каждые два или три часа.
- 9- Диммер «D» включен.
Диммер «O» выключен. Для комплекта освещения без регулировки яркости, потолочные вентиляторы без комплекта освещения и аксессуаров.

ČESKY

- 1- Vypněte ventilátor.
- 2- Inverzní funkce zima-léto.
- 3- Rychlosti: 1 (nejnižší) až 5 (nejvyšší).
- 4- Funkce vánku: rychlost ventilátoru se automaticky mění prostřednictvím šesti rychlostí.
- 5- Stmívání světla: Pouze pro stropní ventilátory se sadou stmívatelného světla.

- 6- Ventilátor bude pracovat 1h, 4h nebo 8h.
- 7- Pouze pro větráky ceiling se sadou světla: zapnout, vypnout a změnit barvu světla.
- 8- Režim Dovolená: Každé dvě nebo tři hodiny zapněte a vypněte světlo ventilátoru na 5 minut.
- 9- "D" Dim je zapnuto.
"O" Dim je VYPNUTO. Pro lihgt kit nestmívatelné, stropní ventilátory bez světelné sady a příslušenství.

POLSKI

- 1- Wyłącz wentylator.
- 2- Funkcja odwrotna zima-lato.
- 3- Prędkości: 1 (najniższa) do 6 (najwyższa).
- 4- Funkcja bryzy: prędkość wentylatora zmienia się automatycznie na sześciu poziomach.
- 5- Ściemniacz światła: tylko dla wentylatorów sufitowych z zestawem oświetlenia z możliwością przyciemniania.
- 6- Wentylator będzie działał przez 1h, 4h lub 8h.
- 7- Tylko dla fanów sufitów z zestawem oświetleniowym: włącz, wyłącz i zmień kolor światła.
- 8- Tryb wakacyjny: włączaj i wyłączaj światło wentylatora na 5 minut co dwie lub trzy godziny.
- 9- Dim „D” jest włączony.
Dim „O” jest WYŁĄCZONY. Do zestawu oświetleniowego nie można ściemniać, wentylatory sufitowe nie zawierają zestawu oświetleniowego i akcesoriów.

БЪЛГАРСКИ

- 1- Изключете вентилатора.
- 2- Обратна функция зима-лято..
- 3- Скорости: 1 (най-ниската) до 6 (най-високата).
- 4- Скоростта на вентилатора се променя автоматично през шестте скорости.
- 5- Светлинен димер: Само за таванни вентилатори с димируем светлинен комплект..
- 6- Вентилаторът ще работи 1, 4 или 8 часа.
- 7- Само за таванни вентилатори със светлинен комплект: включване, изключване и промяна на цвета на светлината.
- 8- Режим на почивка: Включвайте и изключвайте светлината на вентилатора за 5 минути на всеки два или три часа.
- 9- "D" Dim е ВКЛЮЧЕНО.
"O" Dim е ИЗКЛЮЧЕНО. За осветителен комплект без димиране, таванни вентилатори без осветителен комплект и аксесоари.

SLOVENČINA

- 1- Vypnite ventilátor.
- 2- Inverzná funkcia zima-leto.
- 3- Rýchlosti: 1 (najnižšia) až 6 (najvyššia).
- 4- Rýchlosť ventilátora sa automaticky mení prostredníctvom šiestich rýchlostí.
- 5- Stmievач svetla: Len pre stropné ventilátory so súpravou stmievateľného svetla.
- 6- Ventilátor bude fungovať 1h, 4h alebo 8h.
- 7- Len pre fanúšikov ceilingu so súpravou svetla: zapnite, vypnite a zmeňte farbu svetla.
- 8- Režim Dovolenka: Zapnite a vypnite svetlo ventilátora na 5 minút každé dve alebo tri hodiny.
- 9- „D” Dim je zapnuté.
„O” Dim je VYPNUTÉ. Pre súpravu osvetlenia bez možnosti stmievania, stropné ventilátory bez súpravy osvetlenia a príslušenstva.

العربية

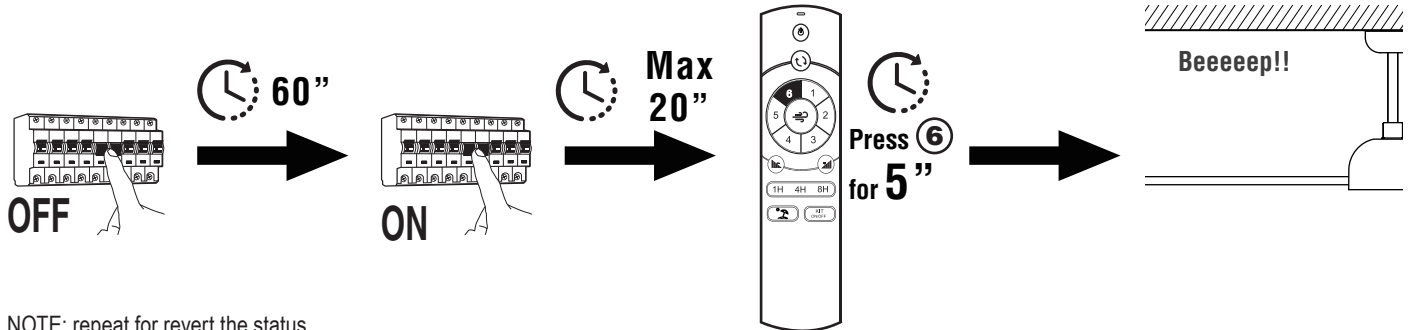
- 1- قم بإيقاف تشغيل مروحة السقف
- 2- وظيفة عكسية لفصل الشتاء والصيف
- 3- سرعات مروحة السقف
- 4- نسيم هو مروحة السقف سرعات الدورة الأوتوماتيكية بين سرعات واحدة إلى ست سرعات
- 5- خافت الإضاءة فقط لمراوح السقف المزودة بمجموعة إضاءة قابلة للتعطيم
- 6- المؤقت: تتوقف المروحة بعد ساعة أو أربع ساعات أو ثماني ساعات
- 7- فقط لمراوح السقف المزودة بمجموعة إضاءة ، قم بإيقاف تشغيلها وتغيير لون الضوء
- 8- وضع الإجازة عبارة عن مفتاح تشغيل لمجموعة الإضاءة الخاصة بمروحة السقف
- 9- "O" عكس الضوء قيد التشغيل
"D" عكس الضوء هو قبالة
بالنسبة لمجموعة الإضاءة ، لا توجد مراوح سقف قابلة للتعطيم بدون مجموعة إضاءة وإكسسوارات

SPECIAL CONFIGURATIONS



FAN FUNCTION MEMORY

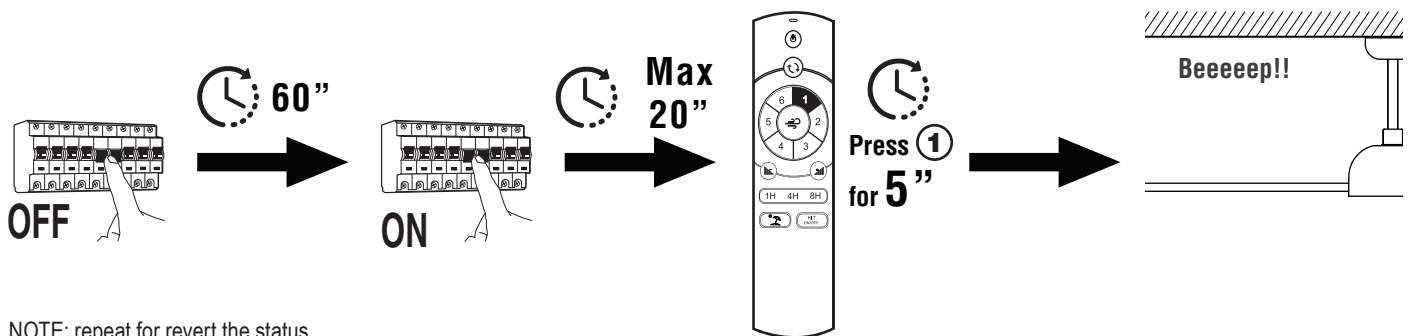
On/Off fan, Speeds, Reverse, Breeze Mode



NOTE: repeat for revert the status

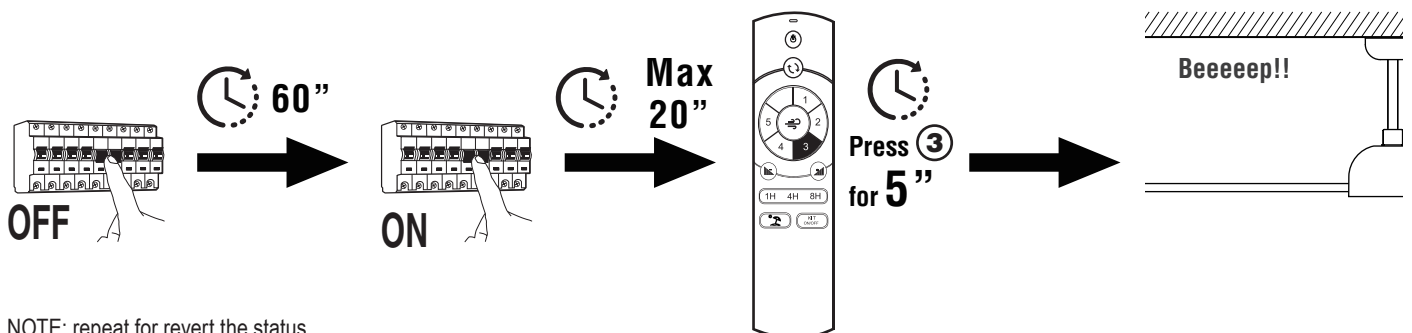
LIGHT MEMORY

On, Off, Dimmer



NOTE: repeat for revert the status

CONFIRMATION ACTION SOUND



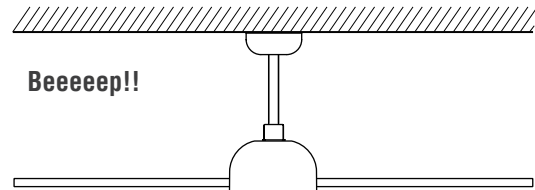
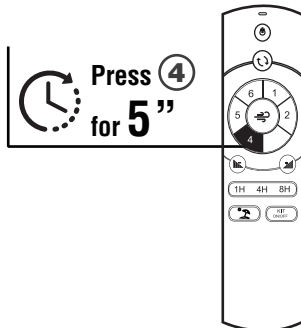
NOTE: repeat for revert the status



SPECIAL CONFIGURATIONS

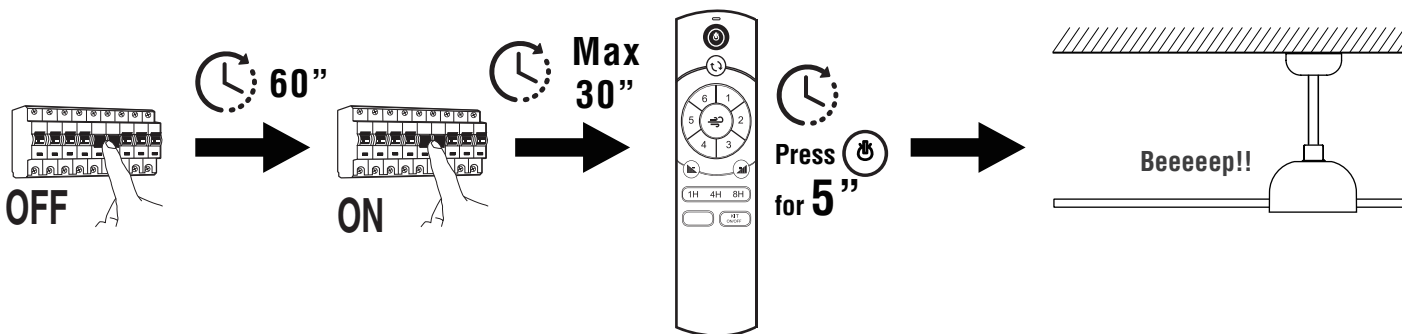
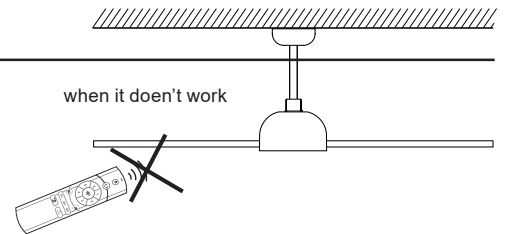
LOCK REMOTE KEYS

Except  (on/off fan) &  (on/off light) keys

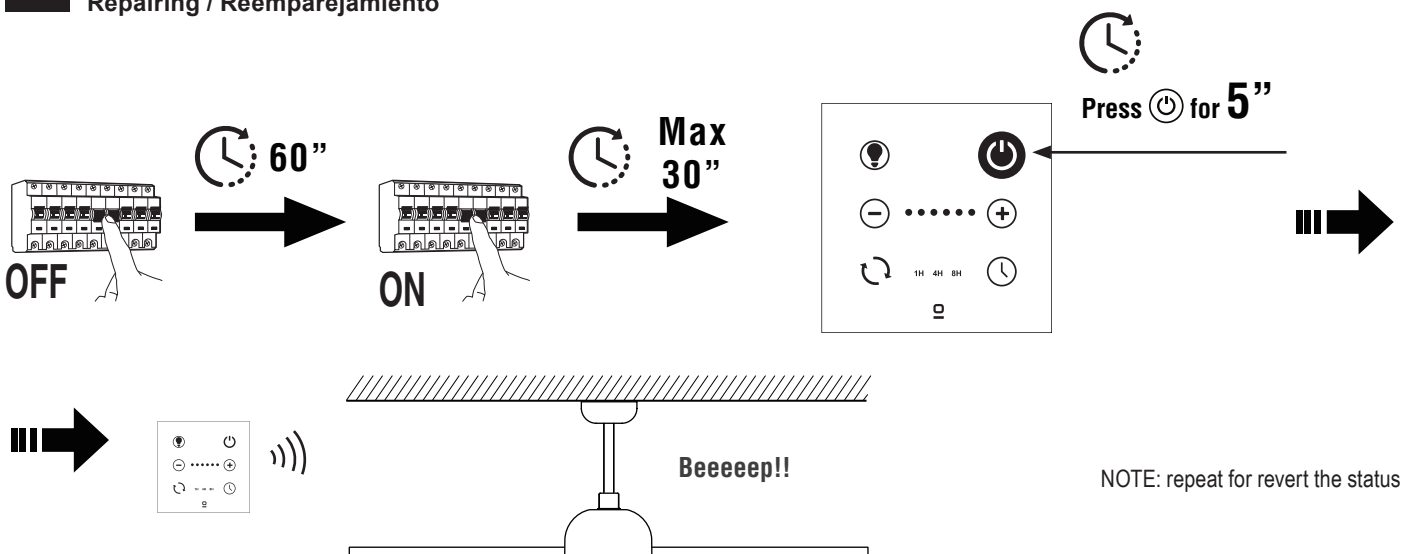


NOTE: repeat for revert the status

REMOTE CONTROL: Repairing / Reemparejamiento



WALL CONTROL 33974 NO INCL Repairing / Reemparejamiento

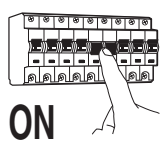
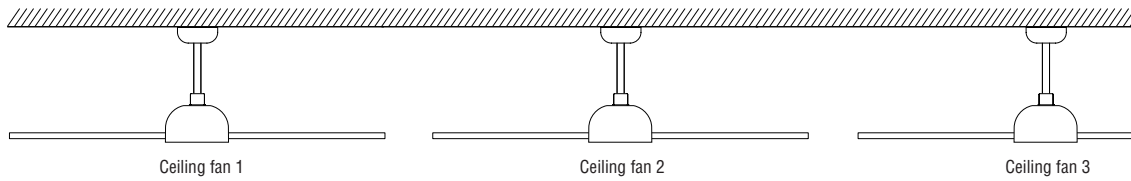


NOTE: repeat for revert the status

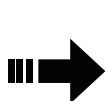
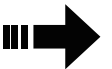
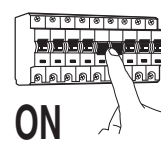
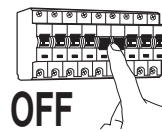
SPECIAL CONFIGURATIONS



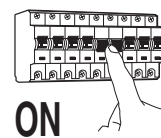
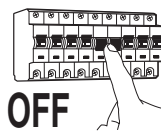
MORE THAN ONE CEILING FAN PER ONE REMOTE



Steps 01 to 05
(see ** above)
with Ceiling fan 1

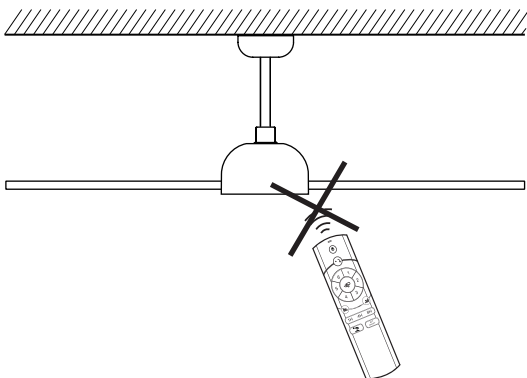


Steps 01 to 05
(see ** above)
with Ceiling fan 2



...

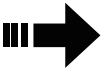
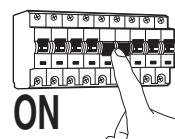
Repairing : IF REMOTE DOESN'T WORK **



01



02



03

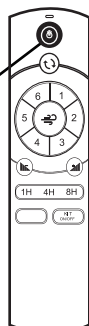


Max 30"

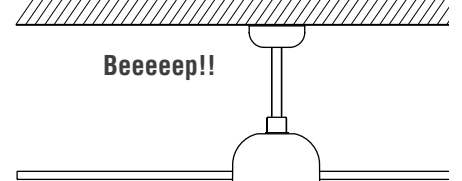
04



Press  for 5"

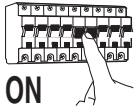


05



NOTE: repeat for revert the status

01



Available on the iPhone
App Store

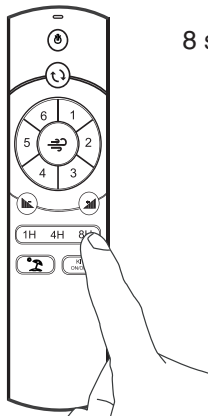
ANDROID APP ON
Google play



02



03

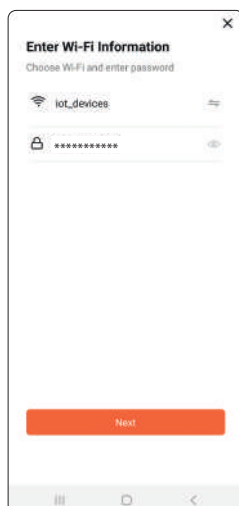


8 sec bip bip bip

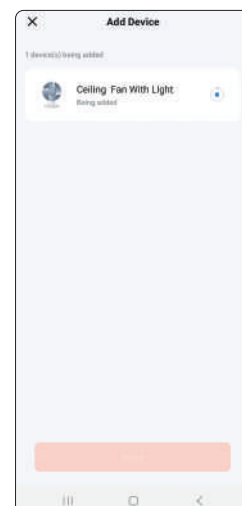
04



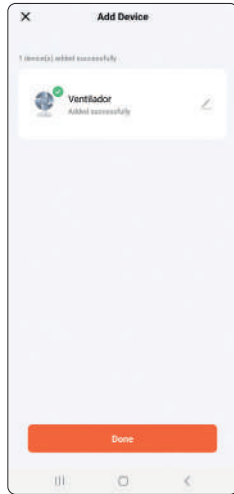
05



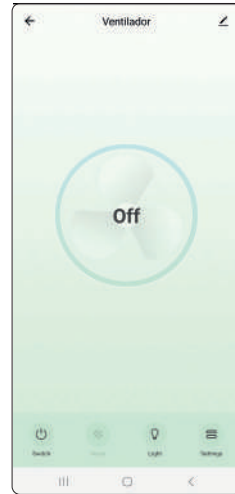
06



07



08



COMMON SPECIFICATIONS

Ref. 3L042	white	V	Hz
		220-240~	50-60
Ref. 3L043	black		
Ref. 3L052	white	V	Hz
		100-120~	50-60
Ref. 3L053	black		

LED 20W 2700K - 3000K- 4000K

This product contains a light source of energy efficiency class E.
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase eficiencia energética E

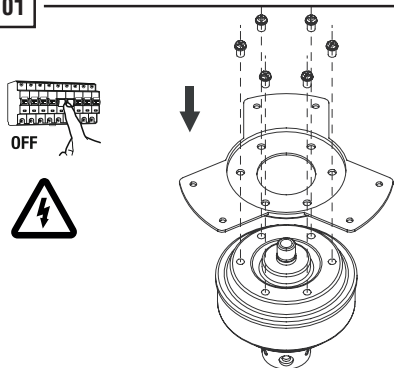


When the luminaire reaches its end of life, take it to the nearest clean point.
Recicle la luminaria en el punto verde cuando ésta llegue al final de su vida útil.

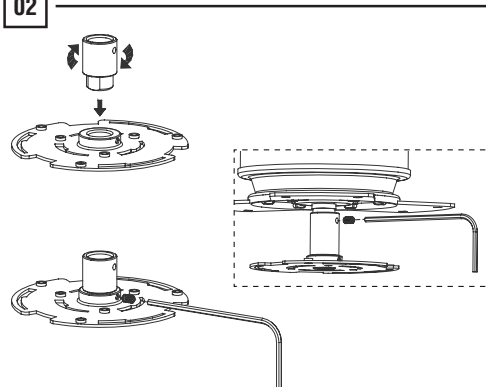


For KLIM ceiling fans

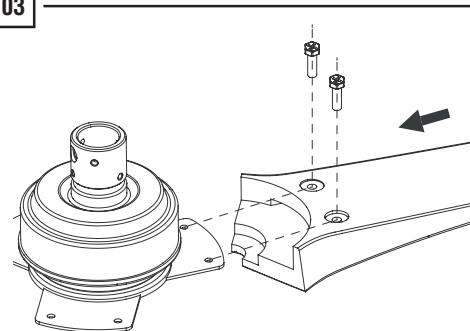
01



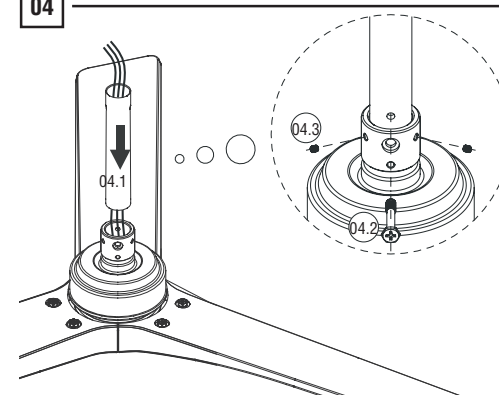
02



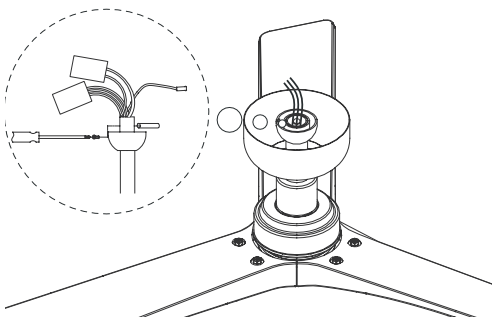
03



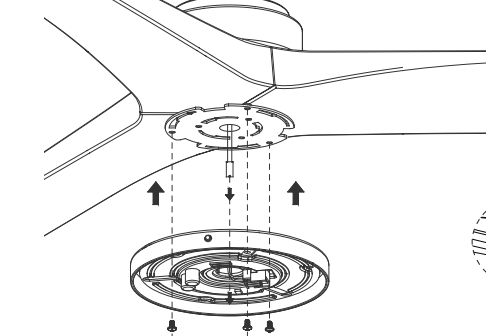
04



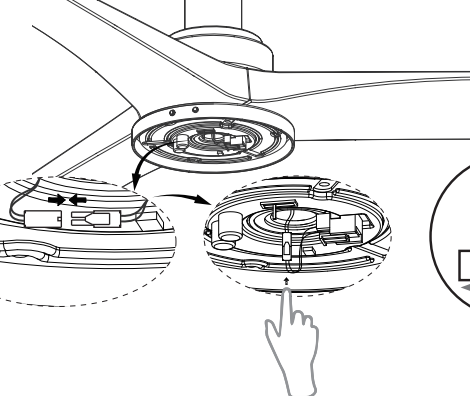
05



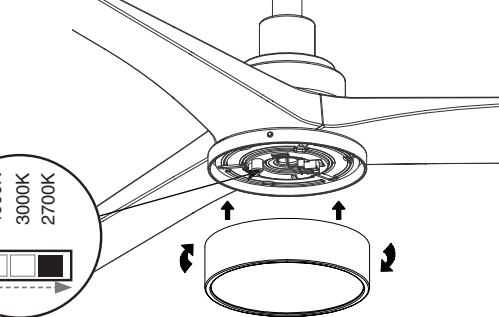
06



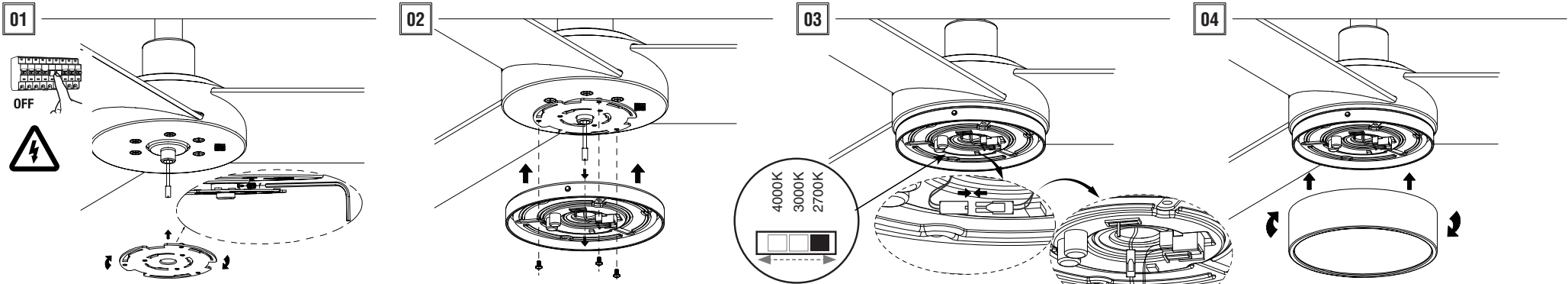
07



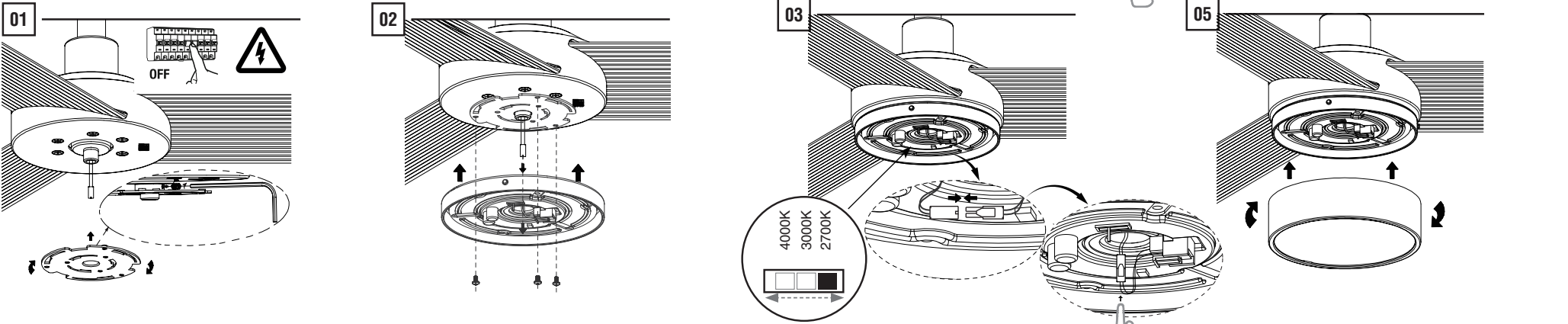
08



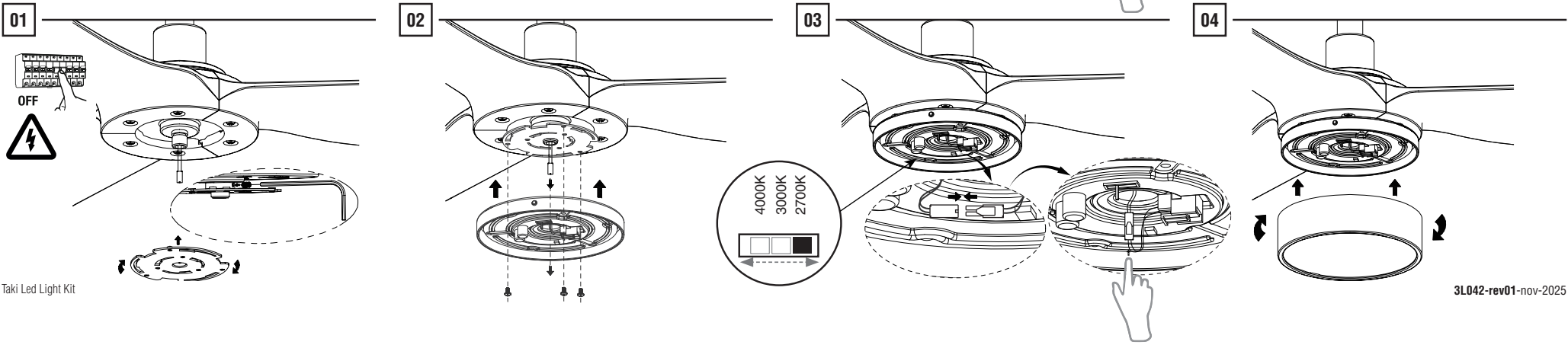
For RUDDER ceiling fans

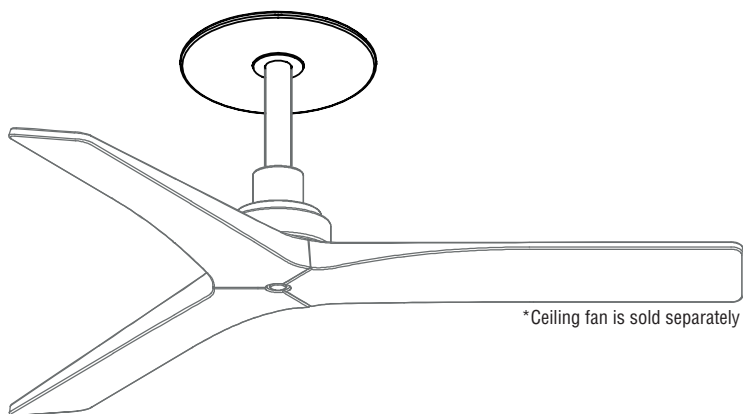


For CRUISER ceiling fans



For PUNT ceiling fans





*Ceiling fan is sold separately

34305

Recessed mounting system for ceiling fan



Specifications
Especificaciones





Congratulations Felicidades

ENGLISH

Congratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years. We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available. It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

ESPAÑOL

Felicidades por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionará, diseño, calidad y confort durante muchos años. Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarle uno de los mejores ventiladores de techo disponibles. ¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

CATALÀ

Felicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarà, disseny, qualitat i confort durant molts anys. Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles. Comenci a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

FRANÇAIS

Félicitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualité et confort pendant de nombreuses années. Nous sommes fiers de notre travail et apprécions l'opportunité de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles. Il est temps de commencer à profiter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

ITALIANO

Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirà design, qualità e comfort per molto tempo. Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto che ci abbia dato l'opportunità di fornirle uno dei migliori ventilatori da soffitto disponibili nel mercato. Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da soffitto Faro Barcelona!

PORTUGÊS

Parabéns pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionará design, qualidade e conforto por muitos anos. Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponíveis. É hora de começar a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualität und Komfort für viele Jahre bieten wird. Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schätzen die Möglichkeit, Ihnen einen der besten Deckenventilatoren zu liefern. Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genießen!

NEDERLANDS

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en confort bieden voor vele jaren. Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare plafondventilatoren te leveren. Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Συγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας ανεμιστήρα Faro Barcelona που θα σας προσφέρει ντιζάιν, ποιότητα και άνεση για πολλά χρόνια. Είμαστε υπερήφανοι για την δουλειά μας και εκτιμούμε την ευκαιρία να σας προσφέρουμε έναν από τους καλύτερους ανεμιστήρες οροφής της αγοράς. Ήρθε η ώρα να απολαύσετε τον ανεμιστήρα οροφής Faro Barcelona!

РУССКИЙ

Поздравляем вас с приобретением вентилятора Faro Barcelona нового поколения, который будет радовать вас своим дизайном, качеством и комфортом в течение многих лет. Мы гордимся нашей работой и ценим возможность предоставить вам один из лучших потолочных вентиляторов. Пришло время начать наслаждаться потолочным вентилятором Faro Barcelona!

ČESKY

Gratulujeme vám k zakoupení vašeho nového ventilátoru Faro Barcelona, který vám poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let. Jsme hrdí na naši práci a vážíme si příležitosti poskytnout vám jeden z nejlepších stropních ventilátorů na trhu. Je načase začít si užívat váš stropní ventilátor Faro Barcelona!

POLSKI

Gratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, który zapewni Ci design, jakość i komfort przez wiele lat. Jesteśmy dumni z naszej pracy i doceniamy możliwość zaoferowania jednego z najlepszych dostępnych wentylatorów sufitowych. Czas zacząć cieszyć się swoim wentylatorem Faro Barcelona!

БЪЛГАРСКИ

Поздравления за закупуването на новия вентилатор от Faro Barcelona, който ще ви осигури дизайн, качество и удобство в продължение на много години. Гордеем се с нашата продукция и оценяваме възможността да ви предоставим един от най-добрите таванни вентилатори. Време е да започнете да се наслаждавате на таванния вентилатор на Faro Barcelona!

SLOVENČINA

Blahoželáme k nákupu vášho nového ventilátora Faro Barcelona, ktorý vám poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov. Sme hrdí na našu prácu a oceňujeme príležitosť poskytnúť jeden z najlepších stropných ventilátorov. Je čas začať si užívať váš stropný ventilátor Faro Barcelona!

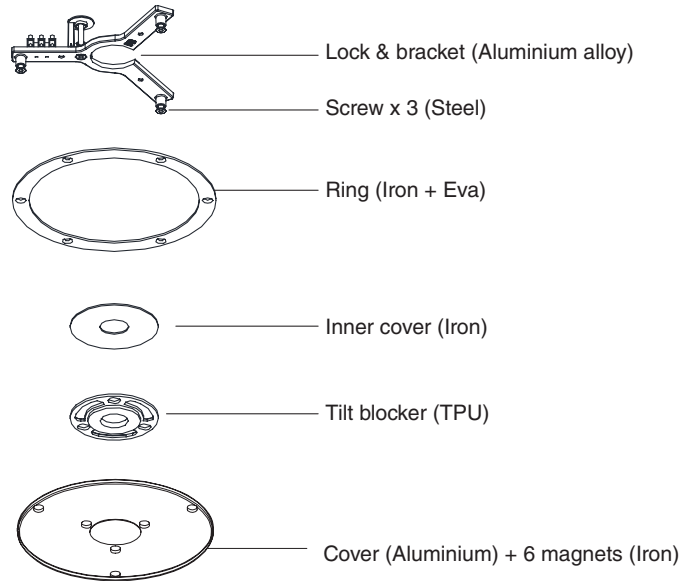
العربية

تهانينا على شراء مروحة فارو برشلونة الجديدة التي ستوفر لك التصميم والجودة والراحة لسنوات عديدة. نحن فخورون بعملنا ونقدر الفرصة لتزويدك بأحد أفضل مراوح السقف المتاحة.

لقد حان الوقت لبدء الاستمتاع بمروحة السقف فارو برشلونة.



When the luminaire reaches its end of life, take it to the nearest clean point.
Recicle la luminaria en el punto verde cuando ésta llegue al final de su vida útil.



Together
we take care
of the planet

ENGLISH : Together we take care of the planet. This is why we reduce paper consumption. Please refer to the safety, maintenance and warranty instructions at www.faro.es. If you cannot access it, call us at +34 937 723 965 or write to export@faro.es.

ESPAÑOL : Juntos cuidamos el planeta. Por eso reducimos el consumo de papel. Puedes consultar las instrucciones de seguridad, mantenimiento y garantía en www.faro.es. Si no puedes acceder, llámanos al +34 902 165 166 o escríbenos a faro@lorefar.com.

CATALÀ : Junts cuidem el planeta. Per això reduïm el consum de paper. Pots consultar les instruccions de seguretat, manteniment i garantia en www.faro.es. Si no hi pots accedir, telefona'ns al +34 902 165 166 o escriu-nos a faro@lorefar.com.

FRANÇAIS : Ensemble, nous prenons soin de la planète. C'est pourquoi nous réduisons la consommation de papier. Veuillez-vous référer aux instructions de sécurité, d'entretien et de garantie sur www.faro.es. Si vous ne pouvez pas y accéder, appelez-nous au +34 937 723 965 ou écrivez à export@faro.es.

ITALIANO : Insieme proteggiamo il pianeta. Questo è il motivo per il quale abbiamo ridotto il consumo di carta. Per favore, leggi le istruzioni sulla sicurezza, la manutenzione e la garanzia sul sito www.faro.es. Se non puoi accedere, chiamaci al +34 937 723 965 o scrivici a export@faro.es.

PORTUGÊS : Juntos cuidamos do planeta. É por este motivo que reduzimos o consumo de papel. Consulte as instruções de segurança, manutenção e garantia em www.faro.es. Se não conseguir aceder, ligue para +34 937 723 965 ou escreva para export@faro.es.

DEUTSCH : Gemeinsam sorgen wir uns um unseren Planeten. Deshalb reduzieren wir den Papierverbrauch. Bitte beachten Sie die Sicherheits-, Wartungs- und Garantiehinweise unter www.faro.es. Wenn Sie nicht darauf zugreifen können, rufen Sie uns unter +34 937 723 965 an oder schreiben Sie an export@faro.es.

NEDERLANDS : We dragen samen zorg voor onze planeet. Daarom verminderen wij het papiergebruik. Raadpleeg de veiligheids-, onderhouds- en garantiehandleiding op www.faro.es. Kan u ze niet raadplegen? Bel ons op +34 937 723 965 of schrijf ons op export@faro.es.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ : Μαζί φροντίζουμε τον πλανήτη. Για αυτόν τον λόγο μειώνουμε την κατανάλωση χαρτιού. Παρακαλούμε, ανατρέξτε στις οδηγίες ασφαλείας, συντήρησης και εγγύησης στην ιστοσελίδα www.faro.es. Αν δεν μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση, τηλεφωνήστε μας στο +34 937 723 965 ή γράψτε μας στο export@faro.es.

РУССКИЙ : Вместе мы заботимся о планете. Вот почему мы сокращаем потребление бумаги. Пожалуйста, обратитесь к инструкциям по безопасности, техническому обслуживанию и гарантии на сайте www.faro.es. Если вы не можете получить к нему доступ, позвоните нам по телефону +34 937 723 965 или напишите на export@faro.es.

ČESKY : Společně pečujeme o planetu. Proto omezuje spotřebu papíru. Přečtěte si, prosím, pokyny týkající se bezpečnosti, údržby a záruky na www.faro.es. Pokud na stránky nemáte přístup, zavolejte nám na tel. +34 937 723 965 nebo napište na export@faro.es.

POLSKI : Razem dbamy o planetę. Dlatego zmniejszamy zużycie papieru. Proszę zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa, konserwacji i gwarancji na www.faro.es. Jeśli nie możesz uzyskać do niego dostępu, zadzwoń do nas pod numer +34 937 723 965 lub napisz na adres export@faro.es.

БЪЛГАРСКИ : Заедно ние се грижим за планетата. Ето защо намаляваме консумацията на хартия. Моля, направете справка с инструкциите за безопасност, поддръжка и гаранция на www.faro.es. Ако нямате достъп до сайта, обадете ни се на +34 937 723 965 или пишете на export@faro.es.

SLOVENČINA : Spoločne sme sa postarali o tejto planéte. To je dôvod, prečo sme znížili spotrebu papiera. Pozri pokyny k bezpečnosti, údržby a záruky na www.faro.es. Ak nemôžete pristupovať, zavolať na telefónne číslo +34 937 723 965 alebo píšť na export@faro.es.



معاً نعتني بالكوكب.

هذا هو السبب في تقليل استهلاك الورق.
يرجى الرجوع إلى تعليمات السلامة
والصيانة والضمان على www.faro.es
إذا لم تتمكن من الوصول إليه، اتصل بنا
على +34 937 723 965 أو اكتب رسالة

إلى export@faro.es
FARO BARCELONA



Important Importante

🌐 ENGLISH

The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly.

🌐 ESPAÑOL

El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura. Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

🌐 CATALÀ

Els manuals contenen les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura. Recordeu estrènyer fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

🌐 FRANÇAIS

Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et utiliser votre ventilateur en toute sécurité. N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement.

🌐 ITALIANO

Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza. Ricordi di avvitare bene tutti i bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

🌐 PORTUGÊS

O manual de operação contém as instruções completas para instalação e operação com o seu ventilador com segurança. Lembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexões corretamente.

🌐 DEUTSCH

Die Betriebsanleitung enthält vollständige Anweisungen für die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

🌐 NEDERLANDS

De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator. Vergeet niet om alle schroeven stevig vast te draaien, en alle verbinding correct aan te sluiten.

🌐 ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει τις πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση και λειτουργία με τον ανεμιστήρα σας με ασφάλεια. Θυμηθείτε να σφίξετε καλά όλες τις βίδες και να κάνετε σωστά όλη τη συνδεσμολογία.

🌐 РУССКИЙ

Руководство по эксплуатации содержит полные инструкции по установке и безопасному использованию вашего вентилятора. Не забудьте крепко затянуть все винты и правильно установить все соединения.

🌐 ČESKY

Provozní příručka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpečný provoz vašeho ventilátoru. Nezapomeňte pevně dotáhnout všechny šrouby a vše správně připojit!

🌐 POLSKI

Instrukcja obsługi zawiera kompletnie wskazówki dotyczące bezpiecznego instalowania i obsługi wentylatora. Pamiętaj, aby mocno dokręcić wszystkie śruby i prawidłowo wykonać wszystkie połączenia!

🌐 БЪЛГАРСКИ

Ръководството за експлоатация съдържа пълните инструкции за безопасно монтиране и работа с вашия вентилатор. Не забравяйте да затегнете здраво всички винтове и да свържете правилно всички връзки.

🌐 SLOVENČINA

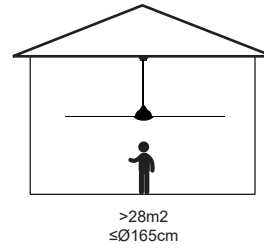
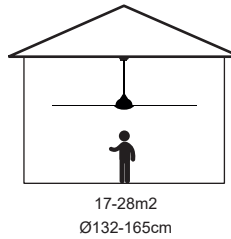
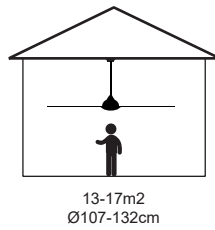
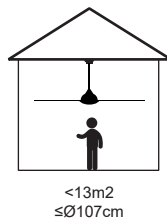
Návod na obsluhu obsahuje úplné pokyny na inštaláciu a bezpečnú prevádzku s ventilátorom. Nezabudnite pevne utiahnuť všetky skrutky a urobiť všetky pripojenia správne.

العربية
يحتوي الدليل على التعليمات الكاملة لتثبيت المروحة وتشغيلها بأمان. تذكر أن تشد بقوة جميع البراغي والقيام بجميع التوصيلات بشكل صحيح.

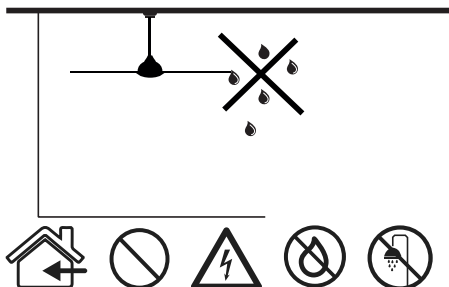
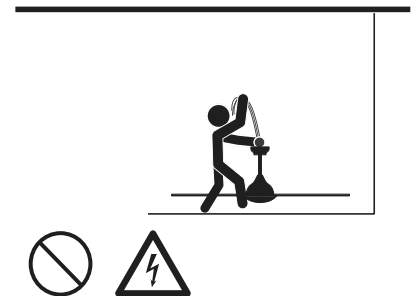
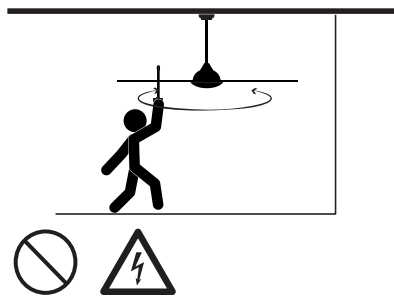
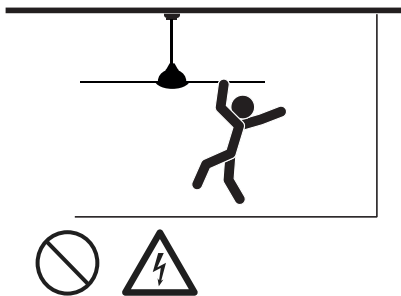
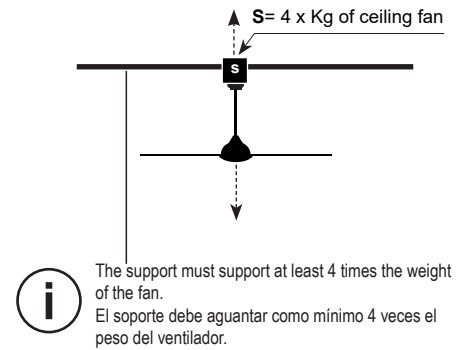
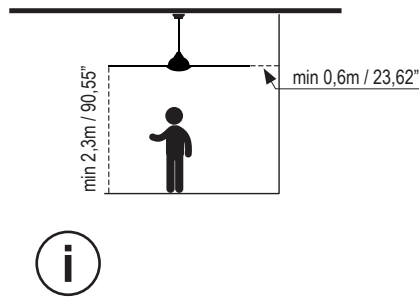
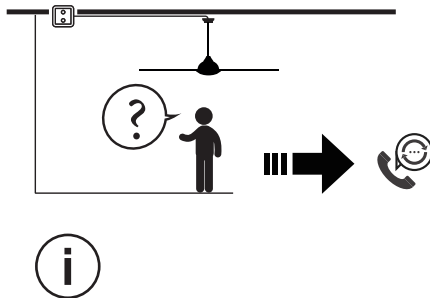


Warnings Precauciones

Locations



Security



+ info

www.faro.es
faro@lorefar.com

+34 918 315 425
+34 937723965
902 165 166

Calle Dinámica Nº1,
Pol. Ind. Santa Rita
08755 Castellbisbal, Barcelona, Spain

Garantía
Warranty



FARO BARCELONA

IMPORTANT

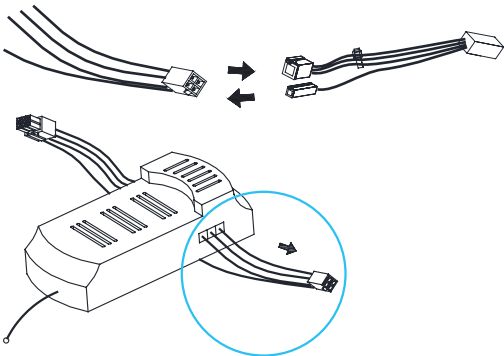
Before starting the assembly replace these 2 included parts **only for these ceiling fans** :

Lantau L
Lantau L Led
Lantau XL

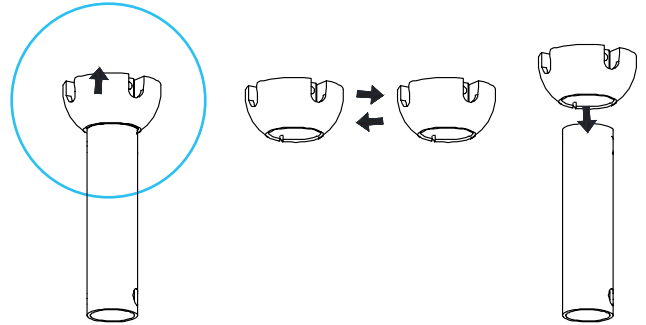
Lantau XL Led
Mini Lantau S
Gotland

Hvar
Morea
Polaris

1- Replace the included connector



2- Replace included the hanger ball

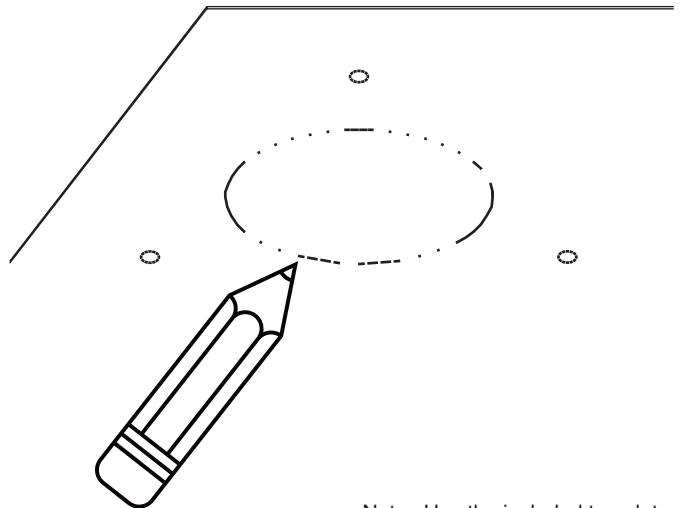


ASSEMBLY

01

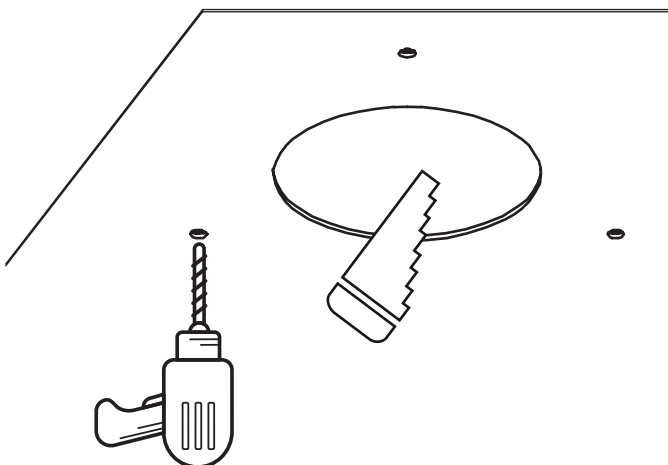


02

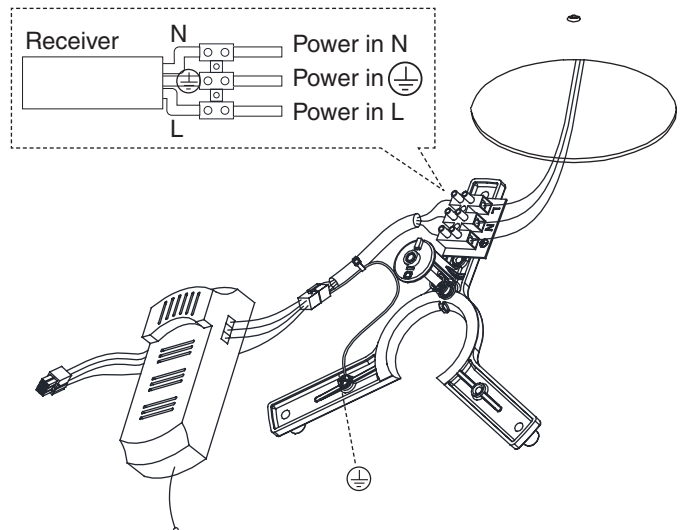


Note : Use the included template.

03

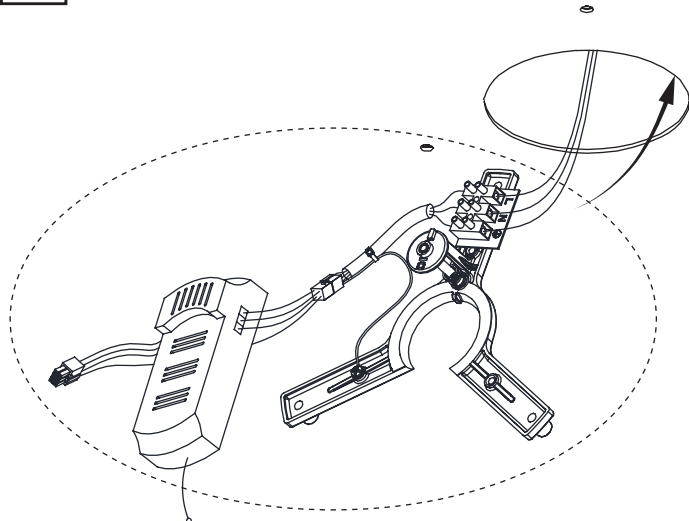


04

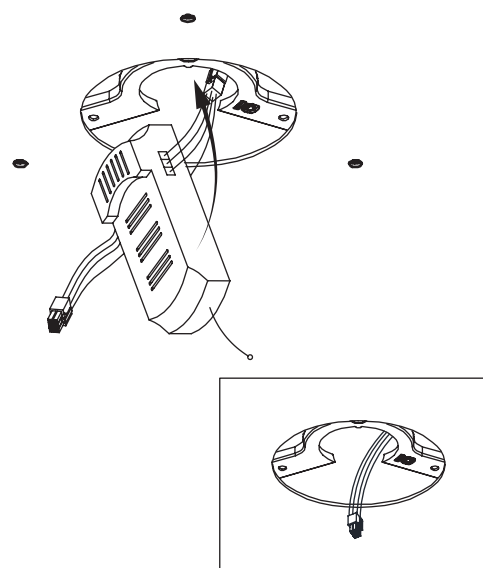


ASSEMBLY PUNT

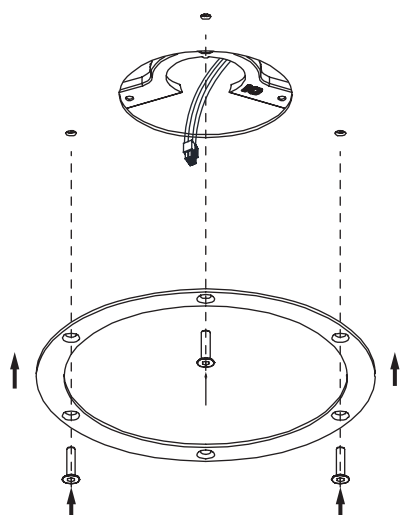
05



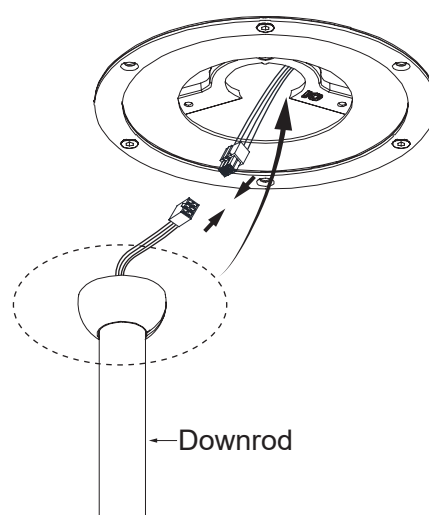
06



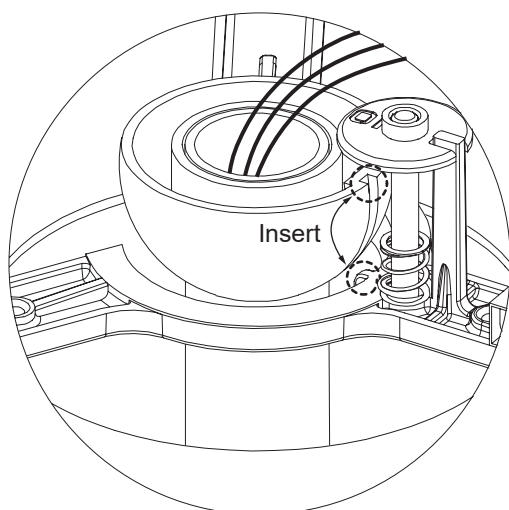
07



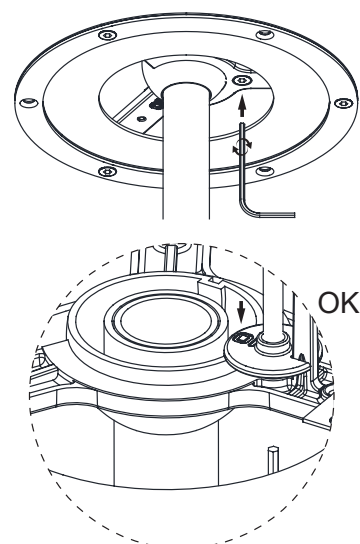
08



09

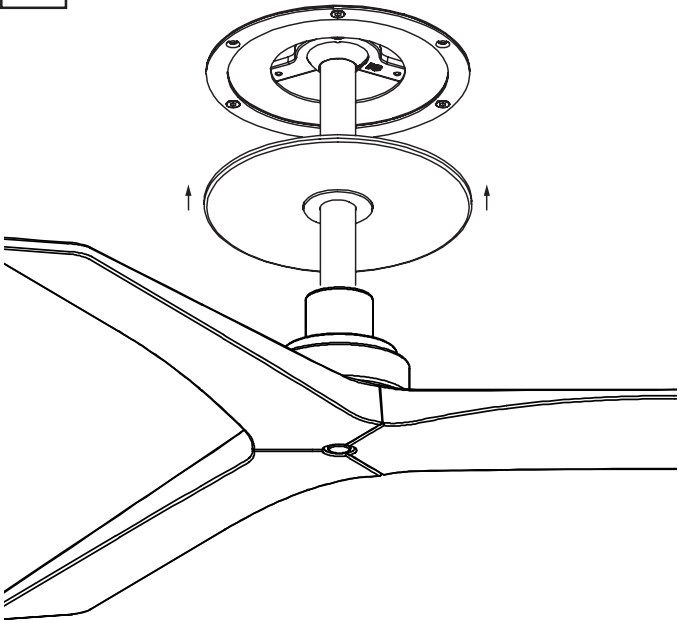


10



ASSEMBLY PUNT

11



12

